



## MIERNIK ME-01

Dokumentacja Techniczno-Ruchowa

Plik: 2023-05-31 DTR-ME01 PL

## Spis treści:

1. Wstęp.....	3
2. Kompletacja .....	5
3. Dane techniczne .....	6
4. Sposób montażu .....	7
5. Klawisze i wskaźniki wagi.....	8
6. Zasady bezpieczeństwa .....	10
7. Zasady postępowania ze zużytą wagą.....	10
8. Montaż i podłączenie czujników tensometrycznych .....	11
9. Opis złącz miernika .....	13
9.1 Złącza interfejsów .....	14
9.2 Złącze przekaźników.....	15
9.3 Złącze zewnętrznych klawiszy .....	17
9.4 Złącze 4-20mA.....	18
9.5 Zalecane przewody.....	19
9.6 Opis połączenia z komputerem, drukarką lub etykieciarką .....	20
9.6.1 Szczegółowy opis protokołu transmisji danych LonG .....	20
9.6.2 Szczegółowy opis protokołu transmisji danych EPL .....	22
10. Wymiana akumulatorów (opcja).....	23
11. Zasady eksploatacji.....	24
12. Sprawdzenie i adjustacja wagi .....	25
13. Start wagi.....	26
14. Ważenie z tarowaniem.....	27
15. Menu wagi.....	28
16. Zasady nawigacji w menu .....	29
17. Ustawienia wagi (SEtUP).....	35
17.1 Kalibracja wagi (CALib).....	36
17.2 Automatyczne podtrzymywanie zerowych wskazań wagi (AUtoZE) .....	37
17.3 Wybór jednostki masy (UnIt).....	38
17.4 Ustawianie parametrów portu szeregowego (SErIAL) .....	39
17.5 Konfiguracja wydruków (Print) .....	40
17.6 Zmiana rozdzielczości (rESOLUt) .....	42
17.7 Podświetlenie wskazań (b_LIGHt) .....	43
17.8 Konfiguracja wyjścia analogowego (AnALoG) .....	44
17.9 Wpisywanie zera odniesienia (ZEro).....	45
17.10 Szybkość ważenia (SPEEd).....	46
18. Funkcje użytkowe wagi .....	47
18.1 Baza danych tar, produktów i Użytkowników (Prod i USEr).....	48
18.2 Funkcja liczenia sztuk (PCS) .....	52
18.3 Funkcja przeliczania procentowego (PErC) .....	53
18.4 Funkcja wyboru numeru etykiety (LAbEL).....	54
18.5 Funkcja ważenia zwierząt (LOC) .....	55
18.6 Funkcja wskazywania wartości maksymalnej (UP) .....	56
18.7 Funkcja pomiaru siły (NEWton).....	57
18.8 Funkcja sumowania serii ważeń (totAL).....	58
18.9 Funkcja porównania z zadanymi wartościami progowymi (thr).....	60
18.10 Funkcja ustawiania aktualnej daty i czasu (dAtE) .....	63
18.11 Funkcja kontroli ładowania akumulatorów (bAttErY).....	64
18.12 Funkcja automatycznego wyłączania wagi (Auto OFF) .....	65
18.13 Funkcja statystyka (StAt) .....	66
18.14 Funkcja wyznaczania gramatury papieru (PAPIEr).....	69
19. Konserwacja i usuwanie drobnych uszkodzeń.....	70
Dodatek A - Projekt prostej etykiety i synchronizacja wydruku etykiet .....	71

## 1. Wstęp

Miernik ME-01 jest gotowym podzespołem przeznaczonym do budowy wag jedno lub dwuzakresowych wykorzystujących tensometryczne czujniki siły.

Wersje miernika:



### ***ME-01/A/18 (LED)***

- obudowa z aluminium lakier.,
- wyświetlacz LED18mm,



### ***ME-01/A/LCD***

- obudowa z aluminium lakier.,
- wyświetlacz LCD18mm,

***ME-01/N/18 (LED)***

- obudowa ze stali nierdzewnej,
- wyświetlacz LED18mm,

***ME-01/N/LCD***

- obudowa ze stali nierdzewnej,
- wyświetlacz LCD18mm,

***ME-01/N/25 (LED)***

- obudowa ze stali nierdzewnej,
- wyświetlacz LED25mm,

Miernik ME-01 stanowi podzespół wag platformowych i pomostowych, produkowanych przez AXIS.

Każdy miernik posiada zestaw funkcji specjalnych: autozerowanie, liczenie sztuk, porównywanie z wartościami progowymi itd., które mogą być udostępnione użytkownikowi lub nie - zgodnie z jego zamówieniem.

W dalszej części instrukcji opisane jest działanie miernika ME-01 jako części kompletnej wagi.

## **2. Kompletacja**

Podstawowy zestaw obejmuje:

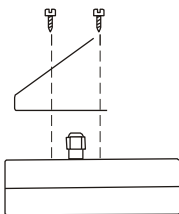
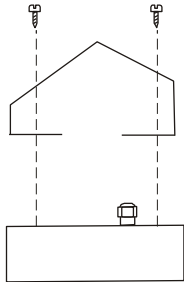
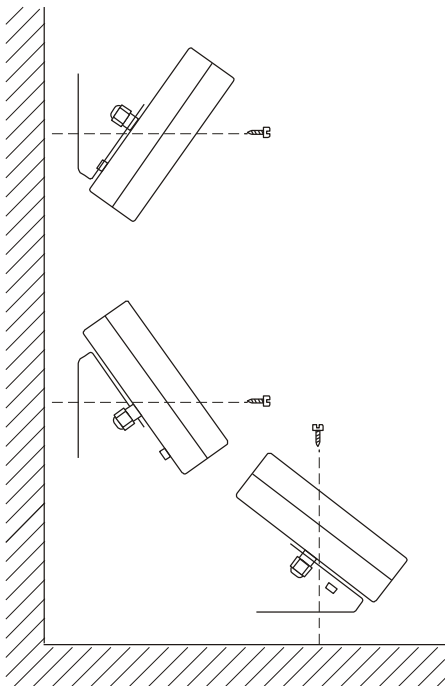
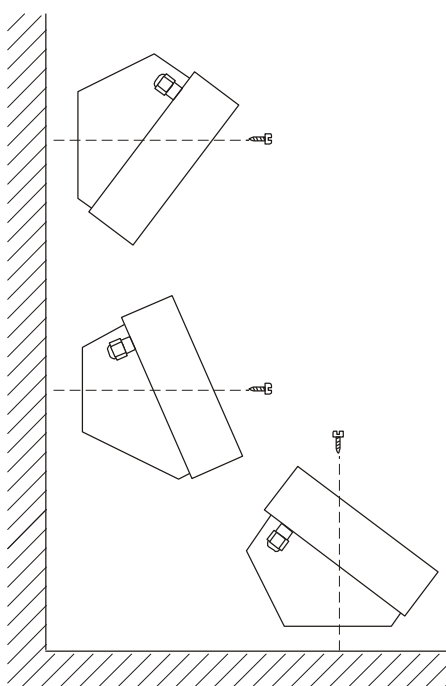
1. Miernik ME-01
2. Rdzeń TN/20/10/7-3C90– 1 szt.
3. Dokumentacja techniczno-ruchowa

### 3. Dane techniczne

Parametr	ME-01/A	ME-01/N	ME-01/N/25
Przeznaczenie	do wag klasy III jedno i dwuzakresowych		
Maksymalna liczba działek legalizacyjnych	6000		
Rozdzielczość wewnętrzna	1:16 777 216		
Zasilanie zewnętrzne	zewn. asilacz AC: 230V 50Hz / DC: 12V lub zewn. akumulator 12V + ładowarka		
Zasilanie z akumulatora wbudowanego (opcja)	akumulator EP 6V / 1,2Ah (tylko wersja LCD)		-
Czas pracy ciągłej z akumulatorem wbudowanym	ok. 6 h - z podświetleniem wyświetlacza ok. 16h - bez podświetlenia		-
Zasilanie akumulatorowe wymienne (opcja)	AA 1,5V NiMH – 4 szt. (tylko wersja LCD)		-
Czas pracy ciągłej z akumulatorami wymiennymi	ok. 6 h z podświetleniem wyświetlacza ok. 16h bez podświetlenia		-
Wyświetlacz	LED 18mm lub LCD 18mm		LED 25mm
Napięcie zasilania przetwornika	5V kluczowane (choper)		
Zakres napięcia pomiarowego	-10 mV ÷ 10 mV lub 0 mV ÷ 10 mV		
Najmniejszy dopuszczalny sygnał wejściowy odpowiadający działce legalizacyjnej e	0,3 µV		
Impedancja czujników tensometrycznych	40÷4000 Ω		
Zakres temperatur pracy	- 10 °C ÷ +40 °C		
Ułamek błędu granicznego dopuszczalnego	0,5		
Łączenie przetworników	system 4 lub 6 przewodowy		
Maksymalny stosunek długości przewodu do pola przekroju żyły	75 m/mm <sup>2</sup>		
Podstawowe funkcje modułu pomiarowego	<ul style="list-style-type: none"> <li>- wskazywanie masy brutto i netto</li> <li>- zerowanie automatyczne i półautomatyczne</li> <li>- tarowanie półautomatyczne</li> </ul>		
Interfejsy	<ul style="list-style-type: none"> <li>- szeregowo (RS232C, RS485, Ethernet, USB, radiowe)</li> <li>- wyjście sterownia procesami technologicznymi (opcja)</li> <li>- wyjście analogowe (opcja)</li> </ul>		
Rodzaj obudowy	OSA	OSN	ODN
Stopień ochronny	IP40	IP65	
Gabaryty	190x140x70mm	200x146x77mm	238x182x77mm
Masa	1,8kg	2,3kg	2,3kg

Parametry metrologiczne wagi są umieszczone na tabliczce firmowej wagi.

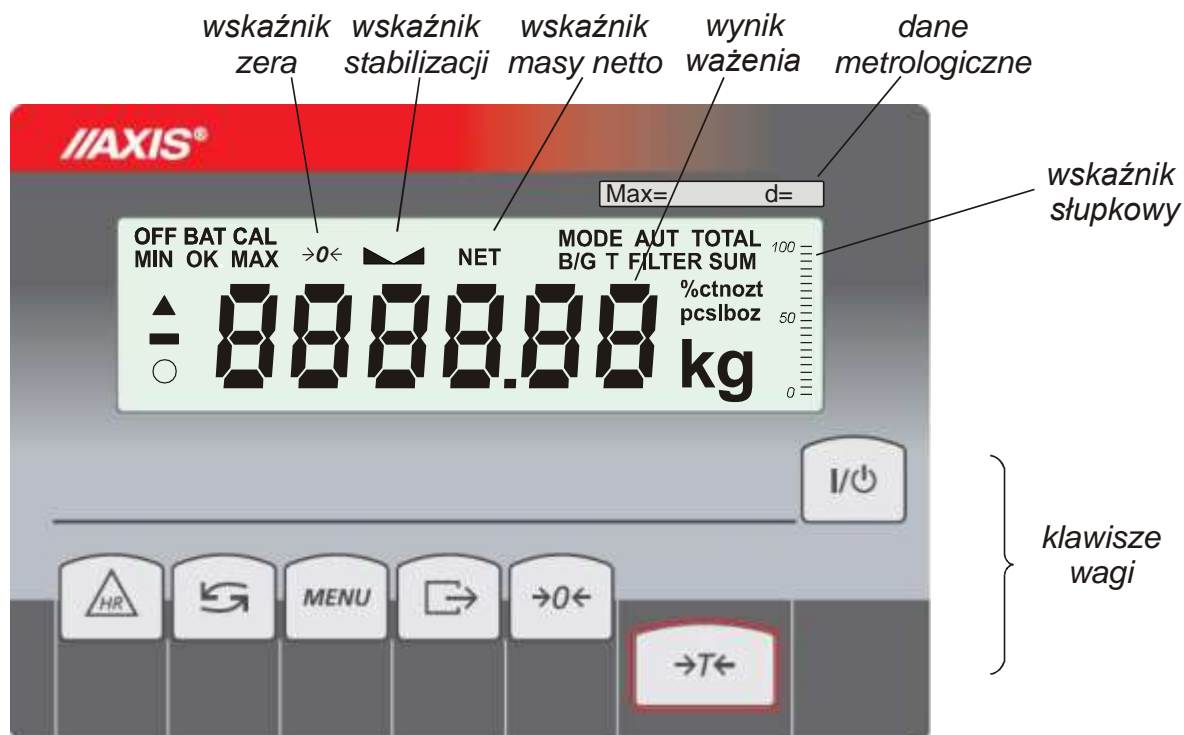
#### 4. Sposób montażu

Montaż	ME-01/A	ME-01/N	ME-01/N/25
Montaż uchwyty do miernika			
Trzy warianty montażu do ściany lub pulpitu			
Mocowanie do ściany lub pulpitu	2 otwory $\Phi 5$ , rozstaw 59mm	2 otwory $\Phi 5$ , rozstaw 160mm	2 otwory $\Phi 5$ , rozstaw 203mm



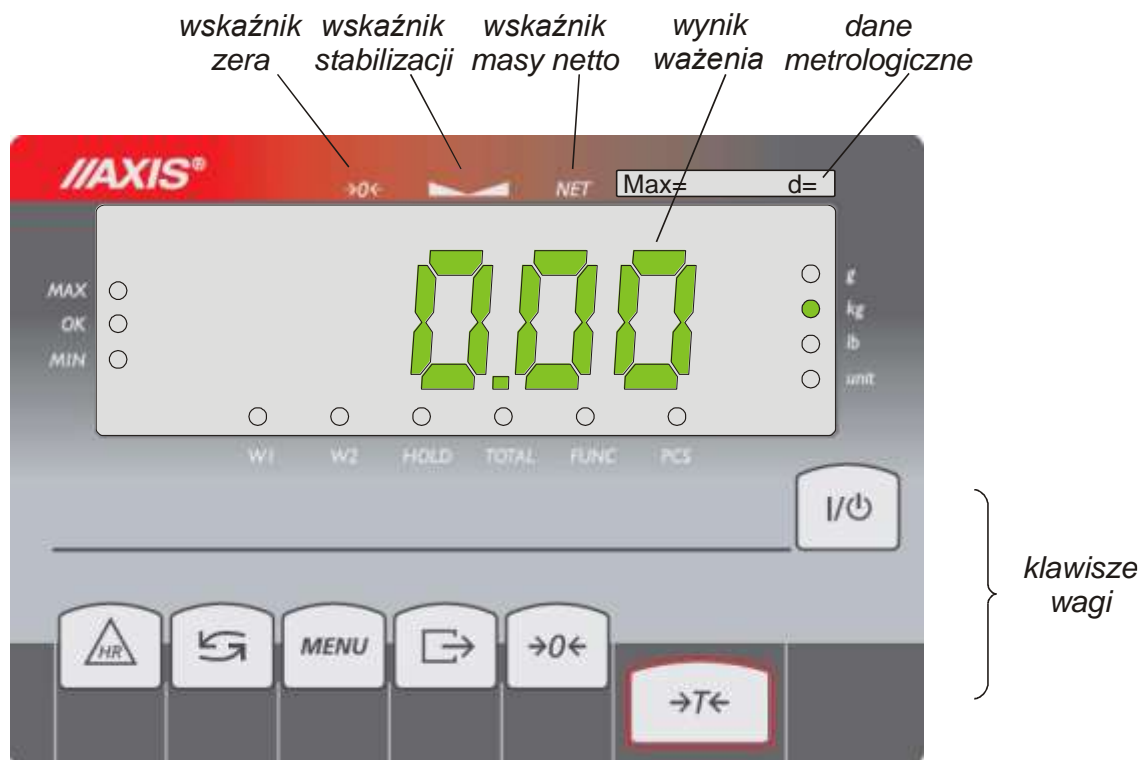
## 5. Klawisze i wskaźniki wagi

Wersja z wyświetlaczem LCD:



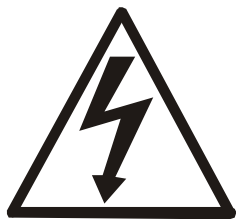
klawisz	I/O	- włącznik / wyłącznik (standby),
"	→T←	- tarowanie, zatwierdzanie pozycji menu, następna cyfra (przy wpisywaniu)
"	→0←	- zerowanie, przewijanie menu, zwiększanie cyfry (przy wpisywaniu)
"	↷	- wydruk wyniku, przecinek dziesiętny (przy wpisywaniu)
"	MENU	- menu, zatwierdzanie wartości (przy wpisywaniu)
"	↶	- przewijanie menu, przełącznik trybu: netto/brutto, funkcja spec./ ważenie
"	HR	- chwilowe zwiększenie rozdzielczości wskazań masy,
wskaźnik	→0←	- waga wyzerowana (przy nieobciążonej wadze),
"	↷	- ustabilizowanie się wyniku ważenia,
"	NET	- masa netto (po użyciu klawisza →T←),
"	MODE	- wskaźnik włączenia menu funkcji specjalnej
"	B/G	- masa brutto (po użyciu funkcji TARE i klawisza ↷)
"	AUT	- włączona funkcja autotarowania,
"	T	- włączona funkcja pamięci tar,
"	TOTAL, FILTER, SUM	- wskaźniki włączenia funkcji specjalnych,
"	%, ct, n, g/m2, lb,mg	- wskaźniki jednostek wskazań,
"	pcs	- wskazanie w sztukach,
"	n	- wskaźnik ilości pomiarów (funkcja total),
"	OFF	- wyłączenie wagi klawiszem I/O (standby)
"	MIN	- wynik ważenia poniżej progu I (dotyczy funkcji thr),
"	OK	- wynik ważenia pomiędzy progiem I i II,
"	MAX	- wynik ważenia powyżej progu II,
"	BAT	- wskaźnik rozładowania baterii,
"	Δ, O	- wskaźniki funkcji ACt/V
wskaźnik słupkowy		- wskaźnik obciążenia wagi (0-100%)



**Wersja z wyświetlaczem LED:**

klawisz	I/⏻	-	włącznik / wyłącznik (standby),
"	→T←	-	tarowanie, zatwierdzanie pozycji menu, następna cyfra (przy wpisywaniu)
"	→0←	-	zerowanie, przewijanie menu, zwiększanie cyfry (przy wpisywaniu)
"	☞	-	wydruk wyniku, przecinek dziesiętny (przy wpisywaniu)
"	MENU	-	menu, zatwierdzanie wartości (przy wpisywaniu)
"	↺↻	-	przewijanie menu, przełącznik trybu: netto/brutto, funkcja spec./ ważenie
"	HR	-	chwilowe zwiększenie rozdzielczości wskazań masy,
wskaźnik	→0←	-	waga wyzerowana (przy nieobciążonej wadze),
"	⏸	-	ustabilizowanie się wyniku ważenia,
"	NET	-	masa netto (po użyciu klawisza →T←),
"	W1	-	włączony zakres pierwszy wagi dwuzakresowej,
"	W2	-	włączony zakres drugi wagi dwuzakresowej,
"	HOLD	-	wskazanie „zatrzaśnięte” (dotyczy funkcji LOC i UP),
"	FUNC	-	włączona funkcja specjalna,
"	PCS	-	wskazanie w sztukach,
"	g, kg, lb, unit	-	jednostka masy wagi (g-gram, kg-kilogram, lb-funt, unit – inna jednostka),
"	MIN	-	wynik ważenia poniżej progu I (dotyczy funkcji thr),
"	OK	-	wynik ważenia pomiędzy progiem I i II,
"	MAX	-	wynik ważenia powyżej progu II,

## 6. Zasady bezpieczeństwa



Niezbędne jest uważne zapoznanie się z przedstawionymi niżej zasadami bezpieczeństwa pracy z wagą, przestrzeganie których jest warunkiem uniknięcia porażenia prądem oraz uszkodzenia wagi lub podłączonych do niej urządzeń.

- Do zasilania wagi należy używać gniazda sieciowego ze stykiem ochronnym (nie dotyczy wag z zasilaczem zewnętrznym).
- Naprawy i niezbędne regulacje wagi mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel.
- Aby uniknąć zagrożenia pożarem należy stosować jedynie właściwy typ zasilacza (jeżeli zasilacz jest dostarczany wraz z wagą), a napięcie zasilające musi być zgodne z danymi technicznymi.
- Nie należy używać wagi przy zdjętej części obudowy.
- Nie używać wagi w atmosferze grożącej wybuchem.
- Nie używać wagi w miejscach o dużej wilgotności.
- W przypadku podejrzenia uszkodzenia wagi należy ją wyłączyć i nie używać do momentu sprawdzenia w wyspecjalizowanym serwisie.

## 7. Zasady postępowania ze zużytą wagą



Zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego nie należy zużytych urządzeń elektronicznych umieszczać w pojemnikach wraz ze zwykłymi odpadkami.

- Zużytą wagę po zakończeniu eksploatacji można będzie przekazać jednostkom uprawnionym do zbierania zużytego sprzętu elektronicznego lub do miejsca jej zakupu.

## 8. Montaż i podłączenie czujników tensometrycznych

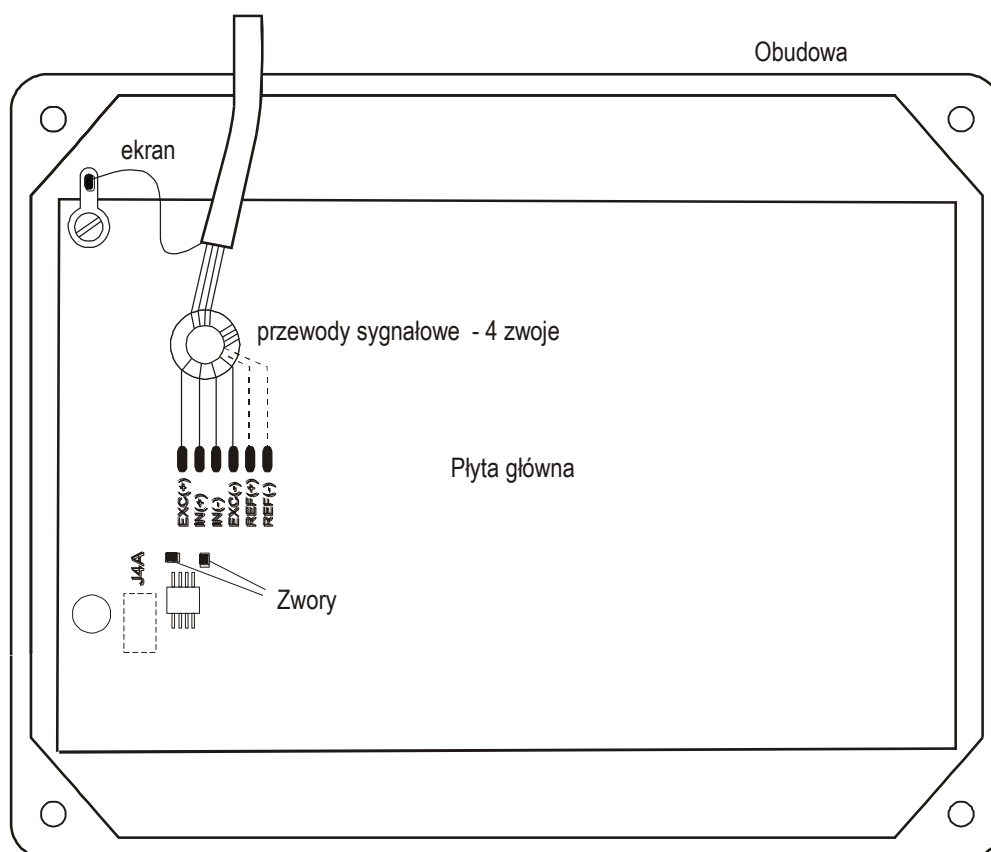
1. Zbudowanie wagi na bazie miernika ME-01 należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi producenta lub skorzystać z Instrukcji montażu miernika (osobna broszura).
2. Producent miernika udziela gwarancji na miernik ME-01 jedynie wówczas, gdy montaż miernika do wagi wykonuje AX/IS Sp. z o.o. W innych przypadkach zobowiązania gwarancyjne przyjmuje wykonawca wagi (urządzenia ważącego).



**Podłączanie czujników tensometrycznych do miernika z włączonym zasilaniem może spowodować uszkodzenie miernika.**

Spełnienie wymagań związanych ze znakiem CE wymaga przy podłączaniu przewodów zastosowania rdzenia filtrującego  $\phi 20\text{mm}$  dostarczanego razem z miernikiem. Odległość rdzenia od miejsca przyłączenia przewodu nie może przekraczać 30mm.

Schemat połączenia 4-przewodowego pojedynczego czujnika tensometrycznego wewnątrz ME-01 (podłączane są przewody belki oznaczone EXC+, EXC-, IN+, IN-):



Przy zastosowaniu 6-przewodowego podłączenia czujników tensometrycznych (REF+ i REF-) należy wylutować z płyty głównej zwory zaznaczone na rysunku powyżej (podłączane są przewody belki oznaczone EXC+, EXC-, IN+, IN- oraz dodatkowo REF+ i REF-).

Najczęściej stosowane kolory przewodów:

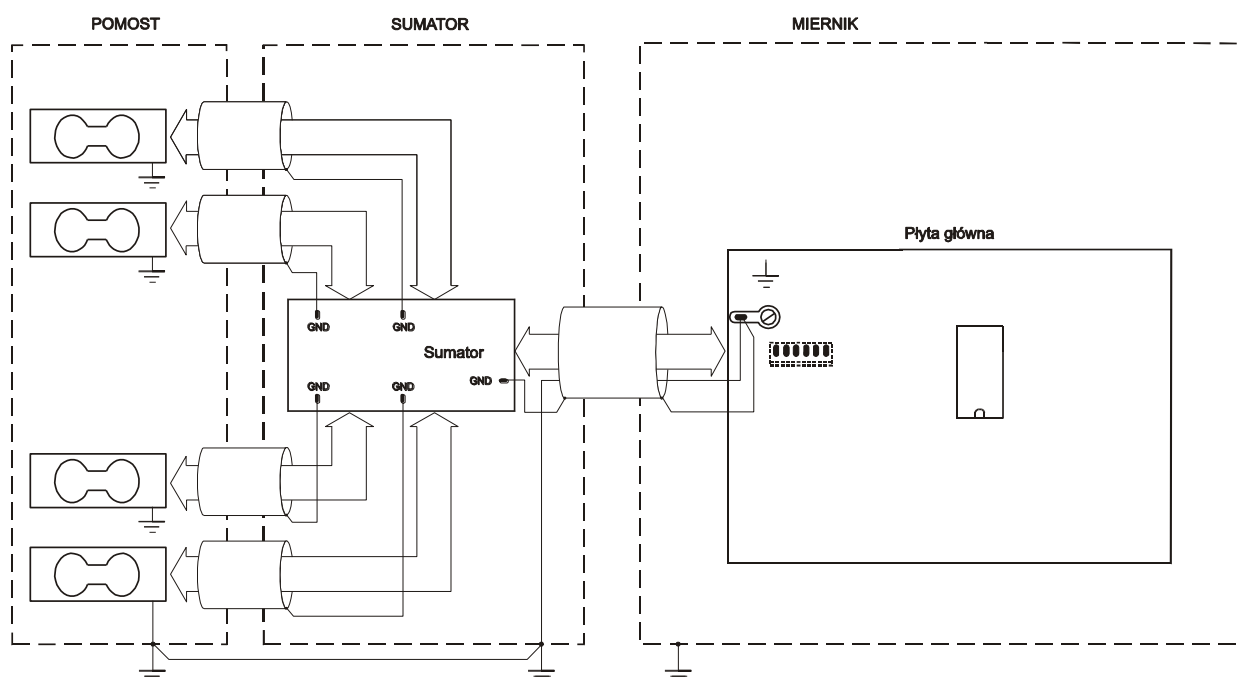
REF-	różowy
REF+	szary
EXC-	żółty
IN-	biały
IN+	zielony
EXC+	brązowy

3. Podłączyć przewody urządzeń zewnętrznych do gniazd miernika.



***Wszystkie urządzenia połączone z wagą powinny być zasilane z tej samej linii (fazy) 230V.***

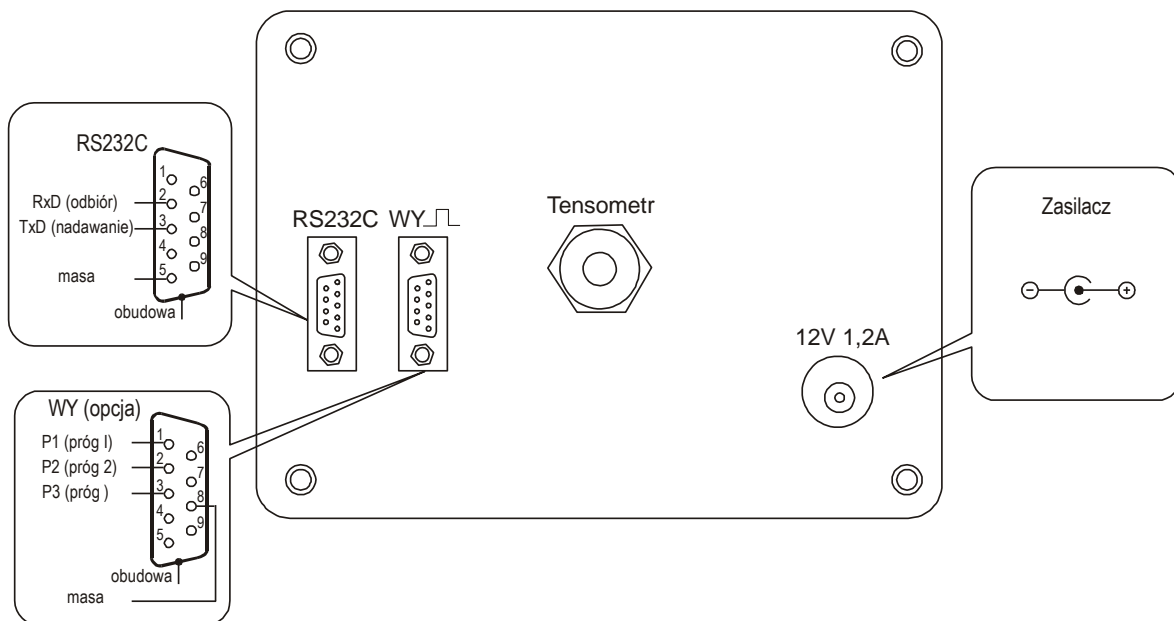
Schemat podłączenia mas i ekranów w wagach pomostowych:



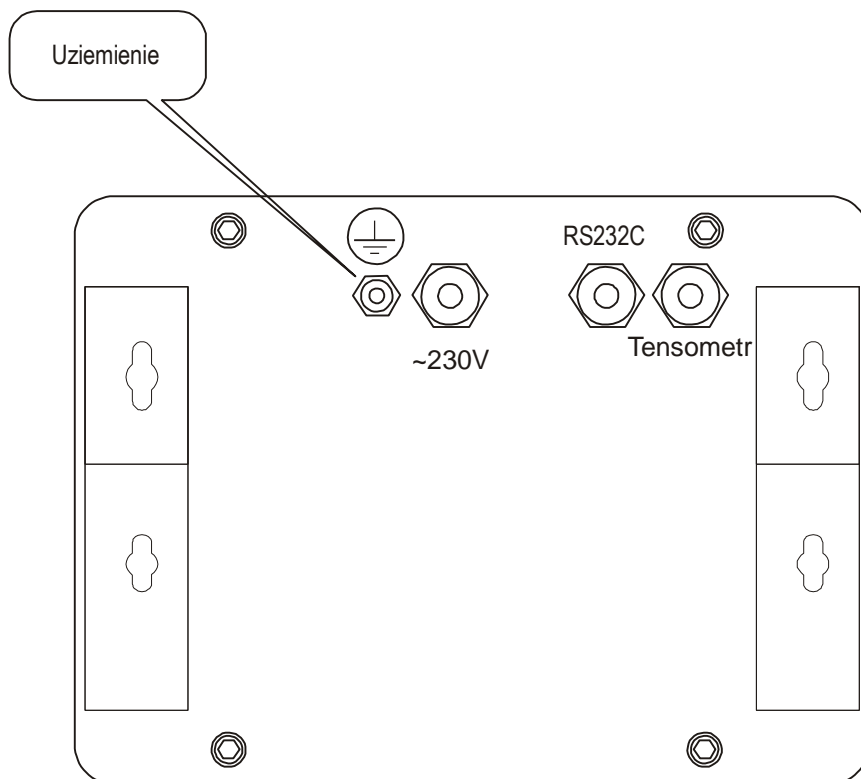
***Uwaga:*** Połączenie galwaniczne czujników i obudowy sumatora jest niezbędne.

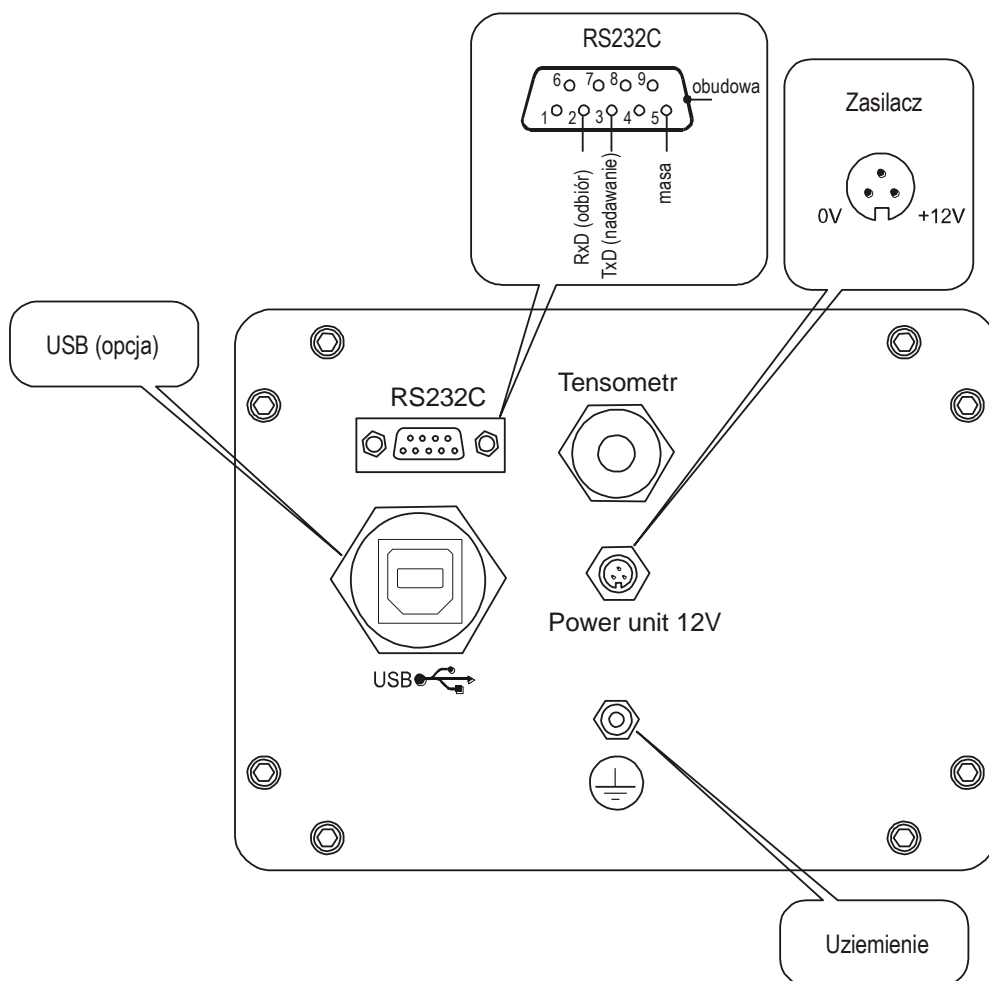
## 9. Opis złącz miernika

**Miernik ME-01 w obudowie aluminiowej lakierowanej:**



**Miernik ME-01 w obudowie ze stali nierdzewnej:**

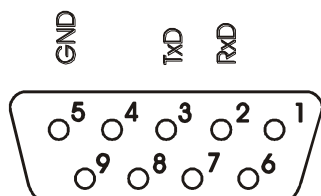


**Miernik ME-01 w obudowie ze stali nierdzewnej (opcja ze złączami):**

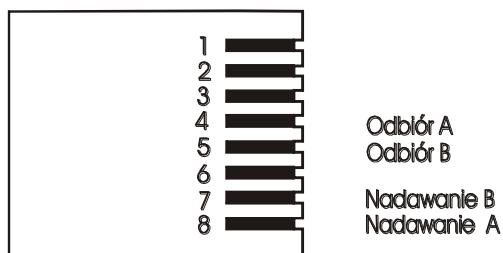
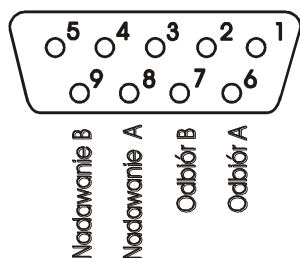
Osobne uziemienie (wagi w wersji nierdzewnej) należy podłączać dodatkowym przewodem. Tensometry podłączone są na stałe.

**9.1 Złącza interfejsów**

Złącze RS232C:



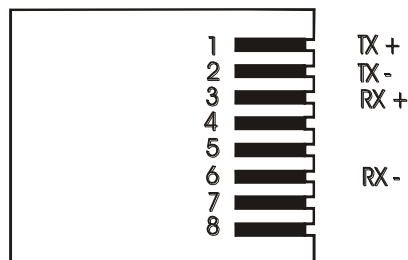
Złącza RS485:



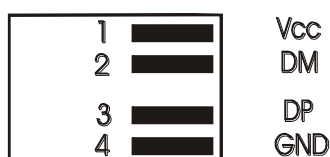
Mierniki ME-01/A (złącze na obudowie)

Mierniki ME-01/N (złącze na kablu)

Złącze LAN (Ethernet):



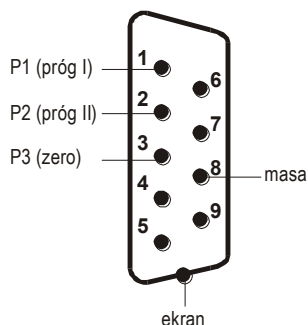
Złącze USB:



## 9.2 Złącze przekaźników

Wyjścia P1-P3 złącza WY (PROGI) służą do podłączenia urządzeń dozujących lub sygnalizatora (opcja). Są to wyjścia transoptorowe typu otwarty kolektor o obciążalności 25mA / 24V. Można do nich podłączyć płytkę MSZ3K/P oferowaną przez AXIS osobno lub w skrzynce sterowniczej ST 3K/P (3 przekaźniki, własne zasilanie).

W mierniku ME-01/A złącze z oznaczeniem WY (PROGI) umieszczone jest na obudowie miernika.



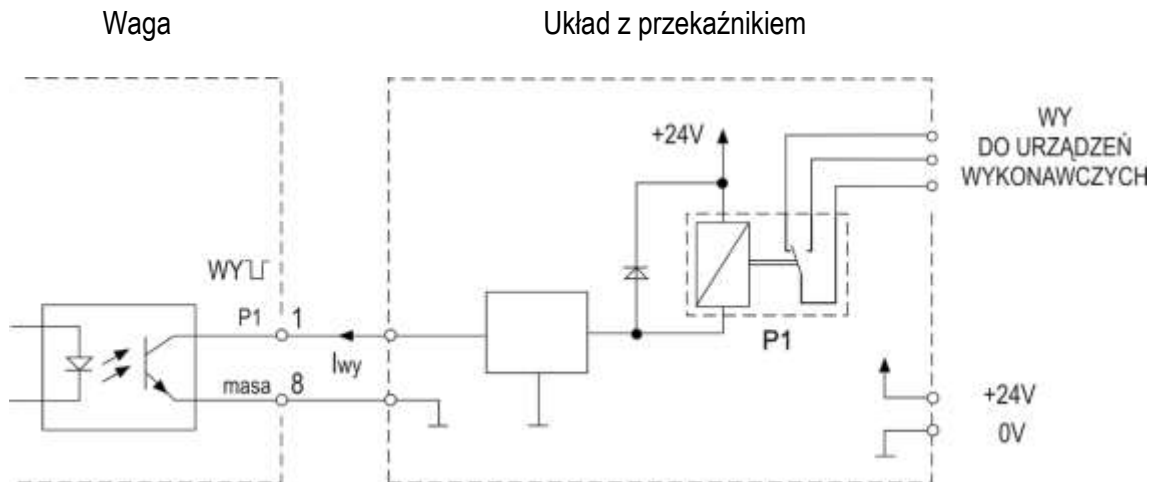
W mierniku ME-01/N złącze WY wyprowadzone jest przewodem.  
Znaczniki i kolory przewodów:

Nr znacznika	Sygnał	Kolor przewodu*
1	P1 (próg I)	zielony
2	P2 (próg II)	biały
3	P3 (zero)	brąz
10	GND (masa miernika)	czarny lub żółty

\* kolory mogą być zmienione



Schemat podłączenia układu z przekaźnikiem do wyjścia WY<sub>1</sub> (progi):



\* w opcji z przewodem (bez złącza) – zamiast 8 występuje 10


Zaleca się zastosowanie gotowej płytki elektronicznej MSZ3K/P (3 przekaźniki - obciążalność 3A/250V) lub kompletnej skrzynki sterowniczej ST 3K/P (zasilanie ~230V, 3 przekaźniki j.w.).

Sposób działania wyjścia PROGI opisano w rozdziale *Funkcja porównania z wartościami progowymi (thr)*.

### 9.3 Złącze zewnętrznych klawiszy

Wejście zewnętrznych klawiszy pozwala na umieszczenie (zdublowanie) wybranych klawiszy wagi na stanowisku operatora lub w szafie sterowniczej. Standardowo wejście jest wyprowadzone przewodem do bezpośredniego podłączenia na pulpicie. Mierniki ME-01 mogą być także wyposażone w złącze klawiszy zewnętrznych (opcja na zamówienie).

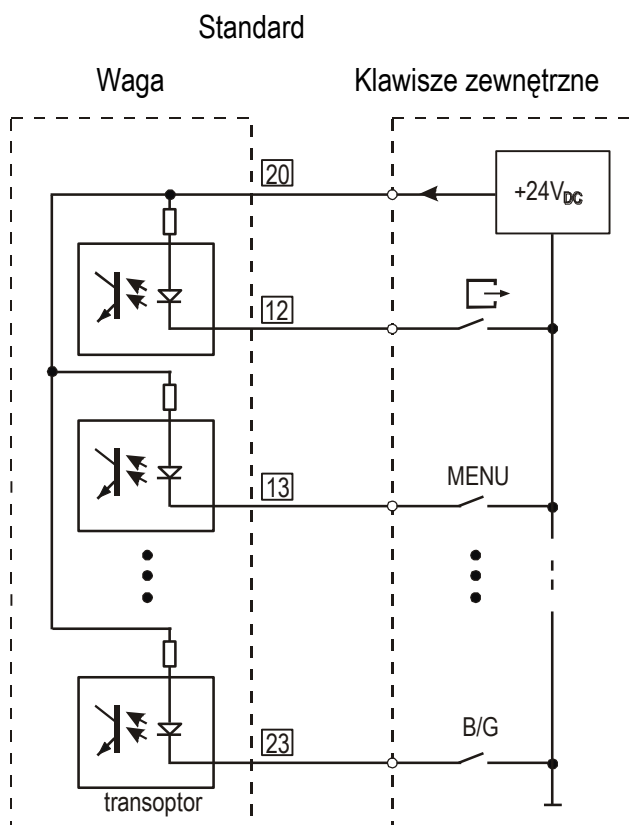
Numery znaczników i kolory wyprowadzonych przewodów:

Nr znacznika	Wejścia zewnętrznych klawiszy	Kolor przewodu*
12		żółty
13	MENU	brązowy
15	→0←	zielony
18	→T←	biały
20	+24V (napięcie zewn. zasilacza)	różowy
21	I/Φ	niebieski
22	HR	czerwony
23	B/G	fioletowy

\* kolory mogą być zmienione

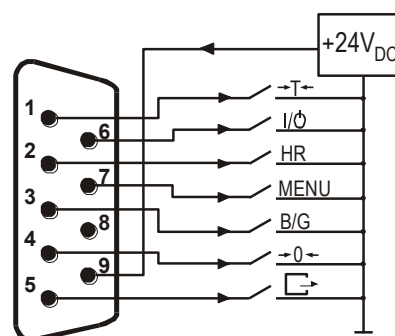
Sposób podłączenia zewnętrznych klawiszy pokazano na rysunkach dalej. Niezbędne jest użycie zewnętrznego zasilania (24V) celem wywołania przepływu prądu przez wejścia transoptorów wagi. Taki sposób podłączenia zapewnia oddzielenie galwaniczne wagi od układów automatyki, co podwyższa odporność na zakłócenia zewnętrzne i niezawodność.

Sposób podłączenia zewnętrznych klawiszy:



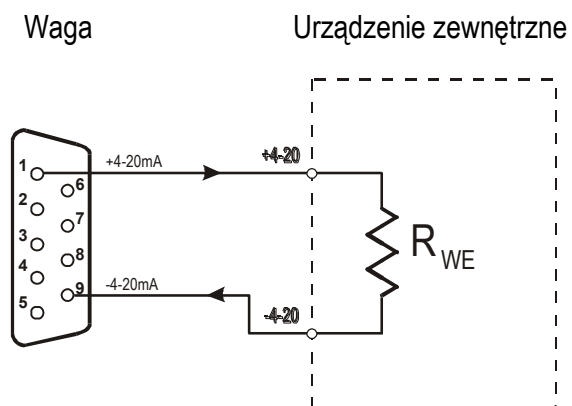
Opcja ze złączem

Waga      Klawisze zewnętrzne



## 9.4 Złącze 4-20mA

Sposób podłączenia wyjścia analogowego 4-20mA (0-20mA, 0-10V):

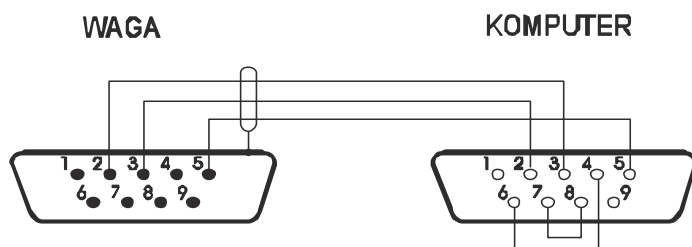


**Uwaga:**  $R_{we} < 510\Omega$

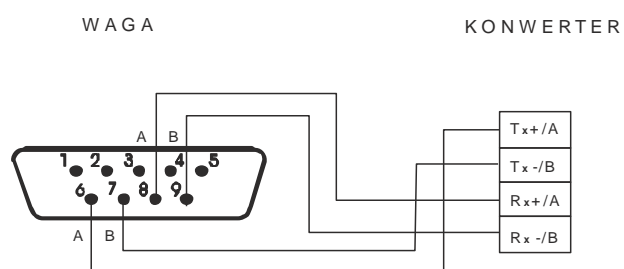
**Uwaga:** Złącze wymaga zasilania wagi za pomocą jej zasilacza (zasilanie z akumulatorów wewnętrznych jest niewystarczające).

## 9.5 Zalecane przewody

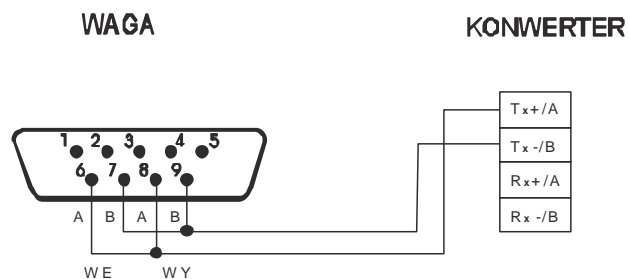
**Kabel połączeniowy WK-1** (łączy wagę z komputerem / złącze 9-pin):



**Kabel połączeniowy WK-4-4** (RS485 / system 4-przewodowy):





**Kabel połączeniowy WK-4-2** (RS485 / system 2-przewodowy):




## 9.6 Opis połączenia z komputerem, drukarką lub etykieciarką

Waga może być wyposażona w jedno lub dwa złącza szeregowo RS232C, USB, LAN lub Wi-Fi przeznaczonych do współpracy:

- z komputerem - waga przesyła dane po naciśnięciu klawisza  w wadze lub w odpowiedzi na sygnał inicjujący z komputera,

- z drukarką - wysyłanie danych może odbywać się po naciśnięciu klawisza  w wadze lub automatycznie po nałożeniu próbki i ustabilizowaniu się wskazań wagi, przy czym następna transmisja jest możliwa po zdjęciu próbki.

- z etykieciarką - po naciśnięciu klawisza  waga wysyła zestaw instrukcji dla etykieciarki, rozpoczynający się od numeru szablonu etykiety, ustalonego za pomocą funkcji specjalnej *LabEL*.

Zestaw danych wysyłanych z wagi ustala się za pomocą funkcji specjalnej *PrInt* przy czym do dyspozycji pozostają następujące dane:

- nagłówek (typ wagi, Max, d, e, numer seryjny),
- numer identyfikacyjny operatora,
- kolejny numer wydruku (pomiaru),
- numer identyfikacyjny lub kod kreskowy produktu,
- ilość sztuk (dot. funkcji *PCS*),
- masa jednostkowa detalu (dotyczy funkcji *PCS*),
- masa netto,
- tara (masa opakowania),
- masa brutto,
- masa sumaryczna (dotyczy funkcji *totAL*).

Sposób wysyłania danych oraz parametry transmisji ustawia się za pomocą funkcji specjalnej *SErIAL*.


Jeżeli waga jest wyposażona w dwa złącza szeregowo to funkcje *Print* i *SErIAL* są ustawiane niezależnie dla obu złącz.

Jeżeli waga współpracuje z komputerem, komputer musi mieć program umożliwiający obróbkę danych z wagi. Programy takie znajdują się w ofercie AXIS.

Oprogramowanie i instrukcje instalacji potrzebne dla złącz USB, LAN i Wi-Fi znajdują się na płycie CD dołączonej do wagi.

### 9.6.1 Szczegółowy opis protokołu transmisji danych LonG

Standardowe parametry transmisji: 8 bits, 1 stop bit, no parity, baud rate 9600bps,

Po użyciu klawisza  w wadze następuje transmisja zestawu danych wraz z opisem tekstowym (np. NET, TARE, GROSS) wybranych za pomocą funkcji *Print*: Jeżeli funkcja *Print* nie jest uaktywniona, następuje jedynie odczytanie wskazania wagi (jak niżej).

*Sposób wymiany danych:*

- Odczytanie stabilnego wskazania wagi:

Komputer→Waga: **SI** CR LF (53h 49h 0Dh 0Ah) – sygnał inicjujący,

Waga→Komputer: waga wysyła 16 bajtów danych zgodnie z opisem:

Bajt	1	- znak „-” lub spacja
Bajt	2	- spacja
Bajt	3÷4	- cyfra lub spacja
Bajt	5÷9	- cyfra, przecinek lub spacja
Bajt	10	- cyfra
Bajt	11	- spacja

Bajt	12	- k, l, c, p, o, m, g, d lub spacja
Bajt	13	- g, b, t, c, z, g, r, w lub %
Bajt	14	- t lub spacja
Bajt	15	- CR
Bajt	16	- LF

- Odczytanie bieżącego wskazania:  
Komputer→Waga: **Sx1** CR LF– sygnał inicjujący  
Waga→Komputer: waga wysyła 16 bajtów danych (jak przy komendzie SI).
- Odczytanie wskaźnika stabilizacji i bieżącego wskazania:  
Komputer→Waga: **Sx3** CR LF– sygnał inicjujący  
Waga→Komputer: waga wysyła znak S (stabilny) lub U (niestabilny) + 16 bajtów danych (jak przy komendzie SI).


**Uwaga:** Wpisanie numeru sieciowego wagi (*SErIAL / nr*) różnego od zera powoduje zmianę sposobu pracy wagi: komunikacja komputera z wagą jest możliwa po zalogowaniu wagi komendą: 02h nr\_wagi. Wylogowanie następuje po komendzie 03h. Używając programu do testowania złącza dostępnego na stronach [www.axis.pl](http://www.axis.pl) / [programy komputerowe](#) należy np. dla wagi nr 1 wpisać: \$0201, a następnie SI, wylogowanie: \$03.

- Zapytanie o obecność wagi w systemie (testowanie połączenia wagi z komputerem):  
Komputer→Waga: **SJ** CR LF (53h 4Ah 0Dh 0Ah),  
Waga→Komputer: **MJ** CR LF (4Dh 4Ah 0Dh 0Ah),
- Wyświetlenie napisu na wyświetlaczu wagi (komunikat tekstowy z komputera):  
Komputer→Waga: **SN** n n X X X X X X CR LF , nn-czas wyświetlania w sekundach; XXXXXX- 6 znaków do wyświetlenia  
Waga→Komputer: **MN** CR LF (4Dh 4Eh 0Dh 0Ah),
- Tarowania wagi z komputera (odpowiada użyciu klawisza →T← w wadze):  
Komputer→Waga: **ST** CR LF (53h 54h 0Dh 0Ah),  
Waga→Komputer: **MT** CR LF (4Dh 54h 0Dh 0Ah),
- Zerowanie wagi (odpowiada użyciu klawisza →0← w wadze):  
Komputer→Waga: **SZ** CR LF (53h 5Ah 0Dh 0Ah),  
Waga→Komputer: **MZ** CR LF (4Dh 5Ah 0Dh 0Ah),
- Włączenie/wyłączenie wagi (odpowiada użyciu klawisza I/O w wadze):  
Komputer→Waga: **SS** CR LF (53h 53h 0Dh 0Ah),  
Waga→Komputer: **MS** CR LF (4Dh 53h 0Dh 0Ah),
- Wyświetlenie MENU (odpowiada użyciu klawisza MENU w wadze):  
Komputer→Waga: **SF** CR LF (53h 46h 0Dh 0Ah),  
Waga→Komputer: **MF** CR LF (4Dh 46h 0Dh 0Ah),
- Ustawienie wartości progu 1 (opcja):  
Komputer→Waga: **SL** D1...DN CR LF (53h 4Ch D1...DN 0Dh 0Ah)  
gdzie: D1...DN – wartość progu, maksymalnie 8 znaków,  
Waga→Komputer: **ML** CR LF (4Dh 4Ch 0Dh 0Ah),  
Przykład:  
Aby ustawić 1000g w wadze B1.5 (d=0.5g) należy wpisać:  
S L 1 0 0 0 . 0 CR LF (53h 4Ch 31h 30h 30h 30h 2Eh 30h 0Dh 0Ah).  
Aby ustawić 100kg w wadze B150 (d=50g) należy wpisać:  
S L 1 0 0 . 0 0 CR LF (53h 4Ch 31h 30h 30h 2Eh 30h 30h 0Dh 0Ah),
- Ustawienie wartości progu 2 (opcja):  
Komputer→Waga: **SH** D1...DN CR LF (53h 48h D1...DN 0Dh 0Ah),  
gdzie: D1...DN – wartość progu, maksymalnie 8 znaków,  
Waga→Komputer: **MH** CR LF (4Dh 48h 0Dh 0Ah),

- Ustawienie wartości progu 3 - zera (opcja):  
Komputer→Waga: **SM** *D1...DN* CR LF (53h 4Dh *D1...DN* 0Dh 0Ah),  
gdzie: *D1...DN* – wartość progu, maksymalnie 8 znaków,  
Waga→Komputer: **MM** CR LF (4Dh 4Dh 0Dh 0Ah).

## 9.6.2 Szczegółowy opis protokołu transmisji danych EPL

Parametry transmisji: 8 bits, 1 stop bit, no parity, baud rate 9600bps.

- Po użyciu klawisza  w wadze następuje transmisja zestawu instrukcji wraz z danymi (bez opisu tekstowego) wybranymi za pomocą funkcji *Print*. Jeżeli funkcja *Print* nie jest uaktywniona, wysyłana jest jedynie masa netto.

Waga→Etykieciarka : zestaw instrukcji w języku EPL-2 inicjujący wydruk etykiety

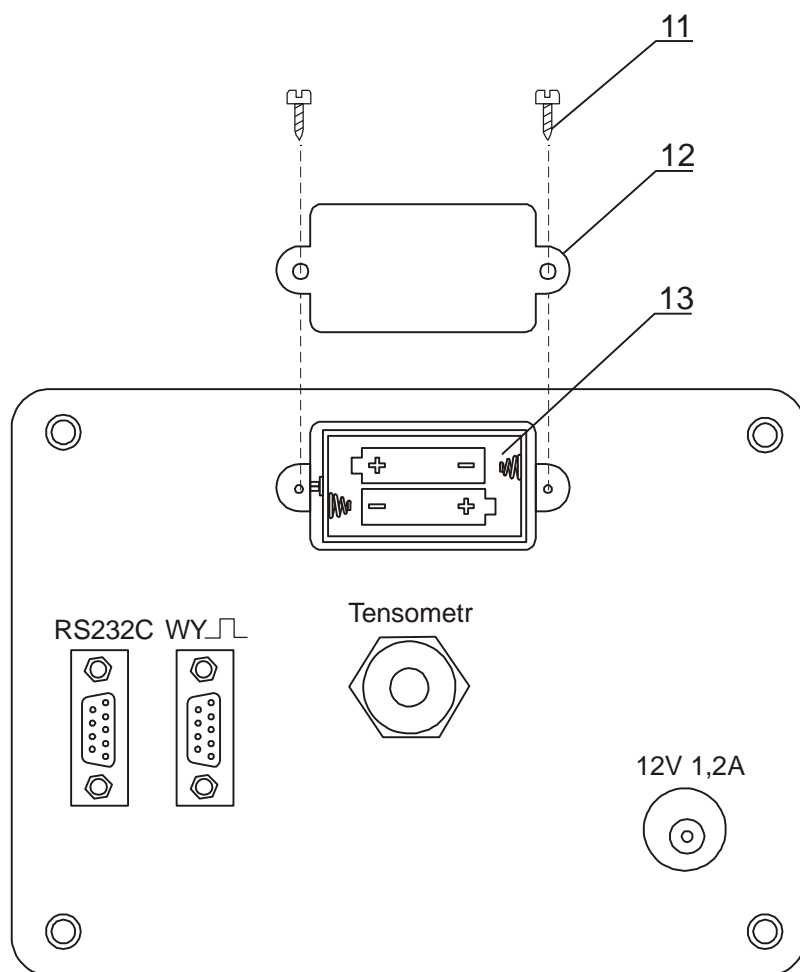
US	- instrukcja sterująca
FR"0001"	- instrukcja określająca numer etykiety (4 cyfry)
?	- instrukcja rozpoczynająca listę napisów zmiennych
mm:gg	- (opcja) 5 znaków: minuty:godziny
rrrr.mm.dd	- (opcja) 10 znaków: rok.miesiąc.dzień
masa	- 10 znaków: wskazanie wagi + jednostka masy
P1	- instrukcja sterująca

### Uwagi:

1. W procesie projektowania szablonu etykiety (oprócz wyżej opisanych pól zmiennych) można na etykiecie umieścić także grafikę i napisy stałe, np. logo firmy, nazwę towaru, skład itp.
2. Domyślnie jako numer szablonu etykiety wpisuje się 0001. Używanie innych numerów etykiet jest możliwe dzięki funkcji specjalnej *LaBEL*.
3. Aby możliwy był wydruk etykiety, etykieciarka musi mieć w pamięci szablon etykiety (wzór etykiety sporządzony na komputerze i przez komputer wpisany do pamięci etykieciarki). Szablon etykiety projektuje się za pomocą programu ZEBRA DESIGNER dostarczanego razem z etykieciarką.
4. Parametry i protokół transmisji wagi muszą odpowiadać typowi etykieciarki.



## 10. Wymiana akumulatorów (opcja)



1. Odkręcić wkręty 11 mocujące pokrywkę 12, zdjąć pokrywkę.

2. Wyjąć pojemnik akumulatorów 13 i umieścić w nim 4 akumulatory formatu AA. Sposób ułożenia akumulatorów w pojemniku jest pokazany na rysunku powyżej i wytłoczony w pojemniku:

## 11. Zasady eksploatacji

1. Przed wykonaniem pomiaru waga powinna być prawidłowo wyzerowana, co sygnalizuje wskaźnik  $\rightarrow 0 \leftarrow$ . Jeżeli przy nieobciążonej wadze sygnalizacja zera nie świeci się lub wyświetla się ----, należy nacisnąć klawisz  $\rightarrow 0 \leftarrow$ .
2. Waga umożliwia tarowanie w całym zakresie pomiarowym. Dokonuje się tego przez naciśnięcie klawisza  $\rightarrow T \leftarrow$ . W celu ułatwienia kontroli masy znajdującej się na szalce i uniknięcia przekroczenia zakresu pomiarowego, wagi z wyświetlaczem LCD posiadają wskaźnik obciążenia wyskalowany  $0 \div 100\%$ .
3. Wynik ważenia należy odczytywać podczas świecenia się wskaźnika  $\blacktriangle \blacktriangleleft$ , sygnalizującego ustabilizowanie się wyniku.
4. Na czas, gdy nie dokonuje się ważenia, lecz wymagana jest gotowość wagi do pracy, można wyłączyć wagę klawiszem I/⏻. Spowoduje to wyłączenie układu odczytowego wagi i przejście do tzw. stanu gotowości, sygnalizowanego wskaźnikiem OFF (wagi z wyświetlaczem LCD). Włączenie wagi następuje po naciśnięciu klawisza I/⏻. Po wykonaniu autotestów waga jest gotowa do pracy z pełną dokładnością.
5. Ważoną masę należy umieszczać na środku szalki.



**Nie należy zrzucać ważonych przedmiotów na szalkę.  
Aby tego uniknąć zaleca się umieszczenie wagi na podeście.**



**Nie należy przeciążać wagi powyżej 20% obciążenia  
maksymalnego (Max).**

6. Wagę należy chronić przed kurzem, agresywnymi pyłami i płynami. W celu oczyszczenia zaleca się wytrzeć szmatką nasączoną wodą z dodatkiem mydła, a następnie osuszyć.
7. Waga wyposażona w akumulatory (opcja) automatycznie ładuje je podczas normalnej pracy przy podłączonym zasilaczu sieciowym. Kontrola ładowania odbywa się poprzez funkcję specjalną *bAtterY*. Funkcja umożliwia odczyt stanu naładowania akumulatorów, a także wyłączenie ładowania w przypadku stosowania zwykłych baterii zamiast akumulatorów. Rozładowanie się akumulatora jest sygnalizowane wskaźnikiem BAT na wyświetlaczu LCD, a następnie po ok. 1 godzinie pracy waga automatycznie wyłącza się, przez co uniemożliwia rozładowanie akumulatora poniżej granicznego napięcia.



**Nie należy dopuścić do całkowitego rozładowania się  
akumulatora, gdyż grozi to jego uszkodzeniem.**

Po włączeniu się sygnalizacji rozładowania należy jak najszybciej naładować akumulator poprzez podłączenie zasilacza zewnętrznego. Ładowanie jest efektywniejsze przy wadze wyłączanej klawiszem I/⏻, czas ładowania wynosi wówczas ok. 10 godzin.

## 12. Sprawdzenie i adjustacja wagi

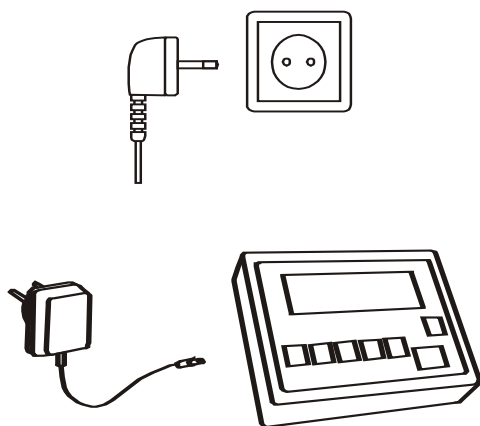
Podczas eksploatacji wagi, w celu potwierdzenia jej sprawności, przed rozpoczęciem i po zakończeniu serii pomiarów zaleca się sprawdzić dokładność ważenia nakładając przedmiot o dokładnie znanej masie. Do sprawdzenia wagi legalizowanej należy użyć wzorca masy posiadającego aktualne świadectwo wzorcowania. W przypadku stwierdzenia przekroczenia dopuszczalnego błędu pomiaru wagi legalizowanej zaleca się kontakt z autoryzowanym serwisem celem dokonania adjustacji wagi.



Adjustacja wagi (kalibracja zewnętrznym wzorcem masy) powinna być wykonana, jeżeli dokładność wagi nie jest zadowalająca. Należy wówczas użyć wzorca masy (wzorców) o wartości Max, podanej w tabeli danych technicznych wagi. Sposób postępowania opisano w rozdziale Kalibracja wagi.

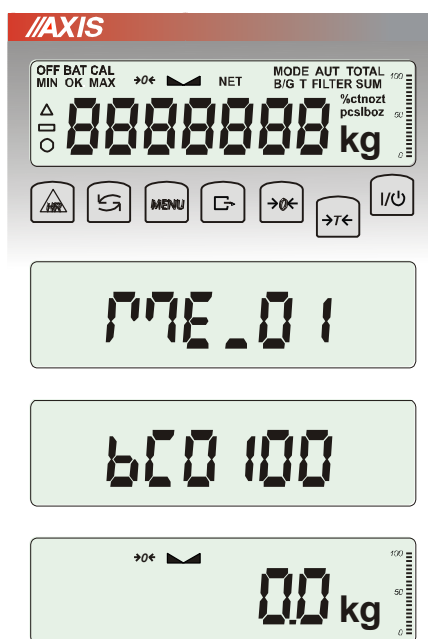
W przypadku wag legalizowanych o niedostępnej kalibracji (plomba zabezpieczająca) zaleca się kontakt z serwisem.

### 13. Start wagi



W wagach z zasilaniem bezpośrednim przy nieobciążonej szalce wagi włączyć wtyczkę przewodu zasilającego ~230V do gniazda sieci zasilającej.

W wagach z zasilaczem zewnętrznym włączyć zasilacz do gniazda sieci zasilającej, a następnie przy nieobciążonej szalce wagi włożyć wtyk zasilacza do gniazda 12V wagi.



Spowoduje to następującą sekwencję działań wagi:

Test wyświetlacza.

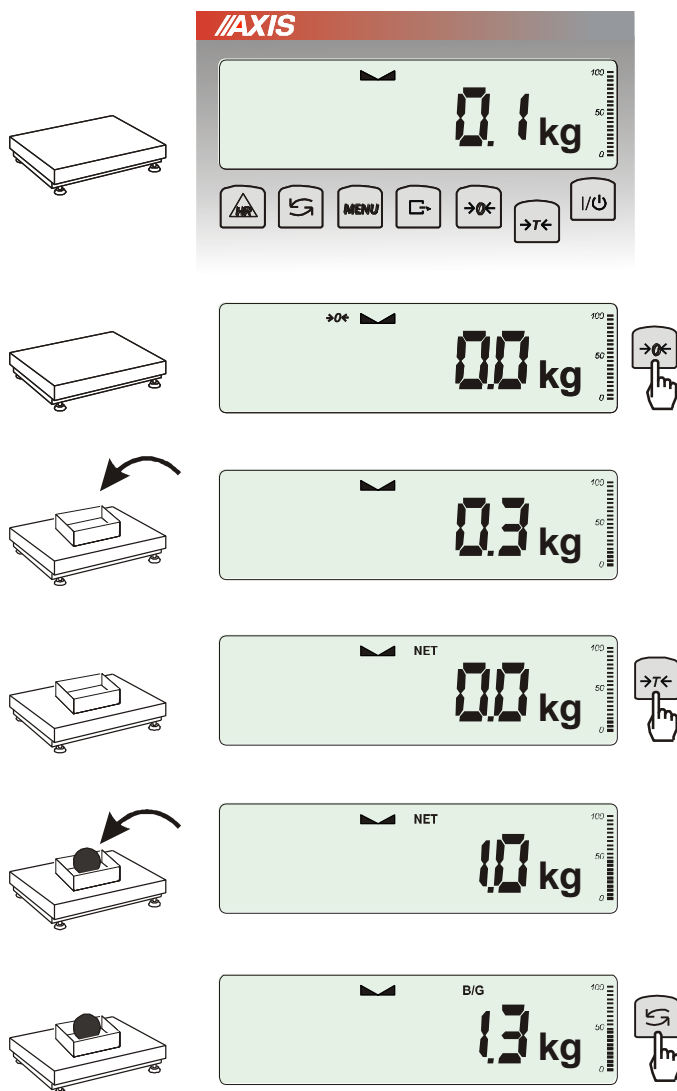
Wyświetlenie typu miernika wagi.

Wyświetlenie wersji programu wagi.  
(oznacza pomyślny wynik wszystkich testów)

Gotowość do ważenia.

**Uwaga:** Komunikat *UnLOAd* oznacza, że waga jest obciążona lub, że nie zostały usunięte zabezpieczenia transportowe znajdujące się pod platformą wagi.

## 14. Ważenie z tarowaniem



Jeżeli przy nie obciążonej wadze nie jest wyświetlany wskaźnik →0←, wyzerować wagę klawiszem →0←.

Wskazanie zerowe i włączony wskaźnik →0← oznaczają gotowość do ważenia.

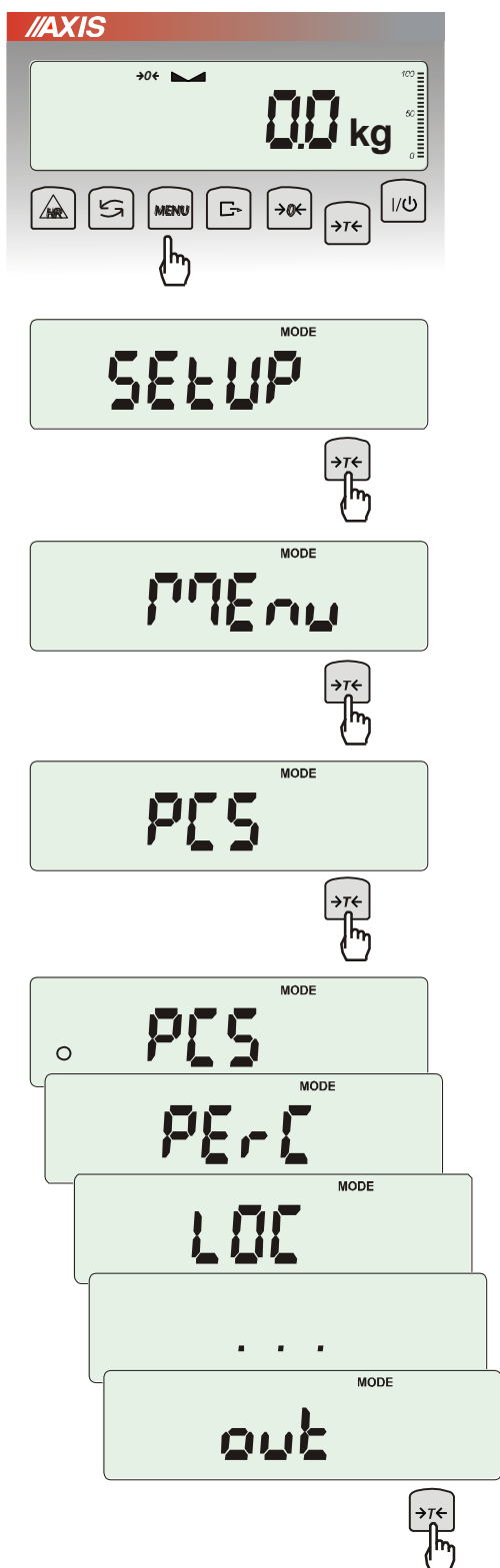
Po nałożeniu pojemnika (opakowania) wytarować wagę klawiszem →T←. Pojawi się wskaźnik NET.

Nałożyć przedmiot ważony i odczytać masę netto (o tym, że waga wskazuje masę netto informuje wskaźnik NET).

W celu odczytania masy brutto nacisnąć klawisz ↻ (o tym, że waga wskazuje masę brutto informuje wskaźnik B/G). Ponowne użycie klawisza ↻ powoduje powrót do masy netto.

## 15. Menu wagi

Wszystkie wagi oprócz podstawowych funkcji metrologicznych: ważenia i tarowania, posiadają szereg funkcji użytkowych i konfiguracyjnych.



W celu ułatwienia korzystania z funkcji Użytkownik ma możliwość stworzenia własnego menu.

*Sposób tworzenia własnego menu:*

W pierwszy raz uruchamianej wadze, po naciśnięciu klawisza *MENU* ukazuje się jedynie opcja *SEtuP*, gdzie znajdują się wszystkie opcje konfiguracyjne.

Jedną z opcji konfiguracyjnych jest opcja *MEnu*, służąca do tworzenia własnego menu funkcji użytkowych.

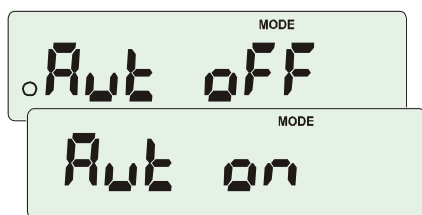
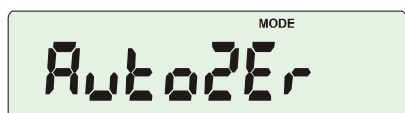
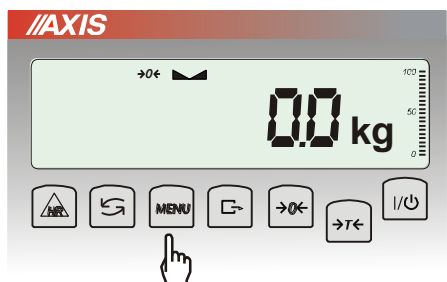
Włączenia funkcji użytkowej do własnego menu dokonuje się przez naciśnięcie klawisza *→T←* podczas wyświetlania symbolu danej funkcji.

Wybranie funkcji do własnego menu jest sygnalizowane znaczkiem „o” dodawanym po lewej stronie skrótu.

Po wybraniu wszystkich potrzebnych funkcji należy użyć opcji *out* w celu powrotu do ważenia. Teraz użytkownik po naciśnięciu klawisza *MEnu* ma dostęp do wybranych wcześniej funkcji oraz do opcji *SEtuP*.

Opcja *deFAULt* służy do przywrócenia ustawień fabrycznych menu.

## 16. Zasady nawigacji w menu



### Wybieranie opcji menu:

Pierwsza pozycja menu ukazuje się po naciśnięciu klawisza *Menu*. Pozycja ta wyświetlana jest przez ok. 7 sekund, a następnie waga rozpoczyna samoczynne wyświetlanie kolejnych pozycji menu.

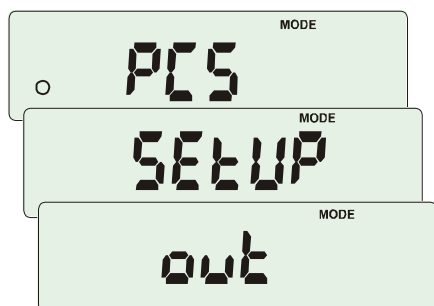
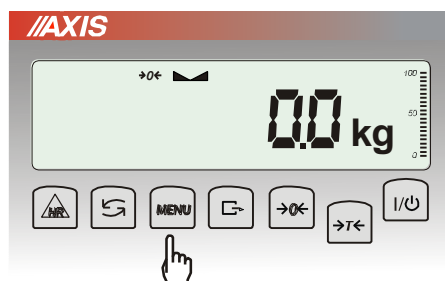
Wyboru pozycji menu dokonuje się przez naciśnięcie klawisza *→T←* podczas wyświetlania skrótu jej nazwy.

Po wybraniu pozycji menu pojawiają się podopcje:

*on* – oznacza zawsze załączenie wybranej pozycji menu,

*OFF* - jej wyłączenie,

*out* - wyjście do poprzedniego poziomu menu.

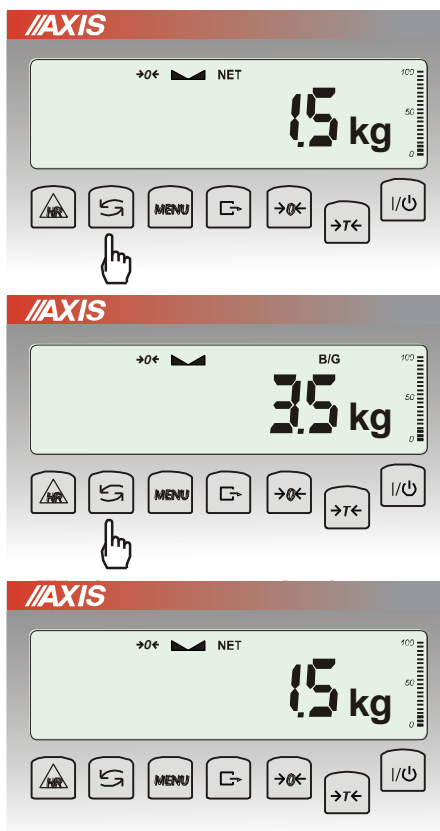


### Przyspieszenie pracy z menu:

Pierwsza pozycja każdego poziomu menu wyświetlana jest przez ok. 7 s. W tym czasie Użytkownik może przystąpić do przewijania kolejnych pozycji za pomocą klawisza *↺↻* (lub *→0←*) nie czekając na rozpoczęcie samoczynnego wyświetlania skrótów nazw pozycji.

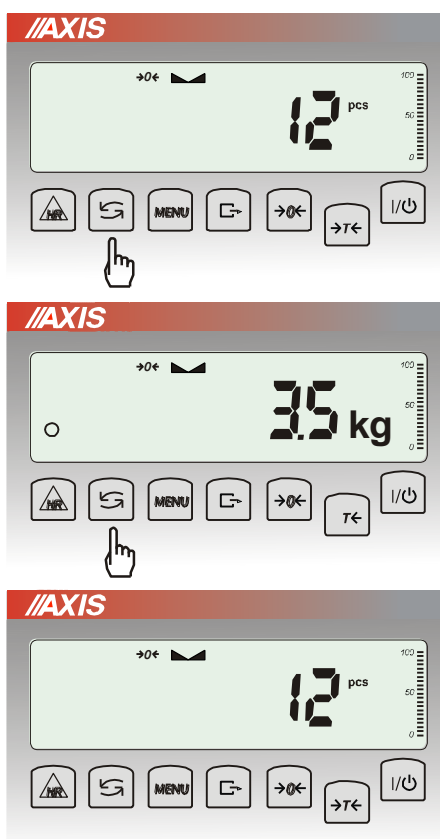
Natychmiastowe wyjście do poprzedniego poziomu menu umożliwia klawisz *Menu*.





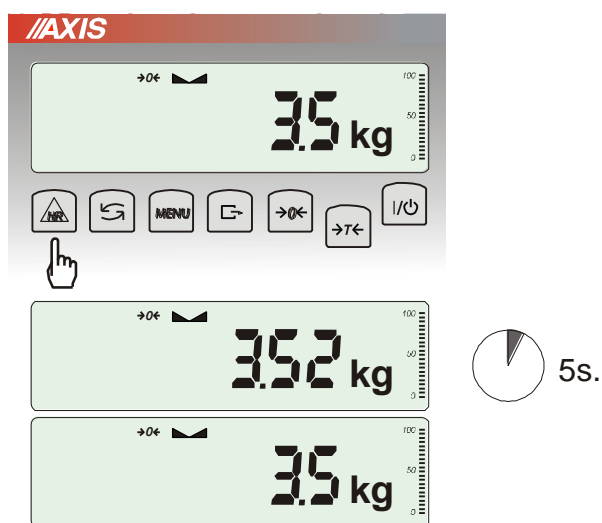
Pozostałe funkcje klawisza ↵:

Podczas standardowego ważenia klawisz ↵ służy do przełączania wskazań masy netto na brutto.



W czasie działania funkcji specjalnych, np. PCS, użycie klawisza ↵ umożliwia natychmiastowy powrót do standardowego wskazania masy.

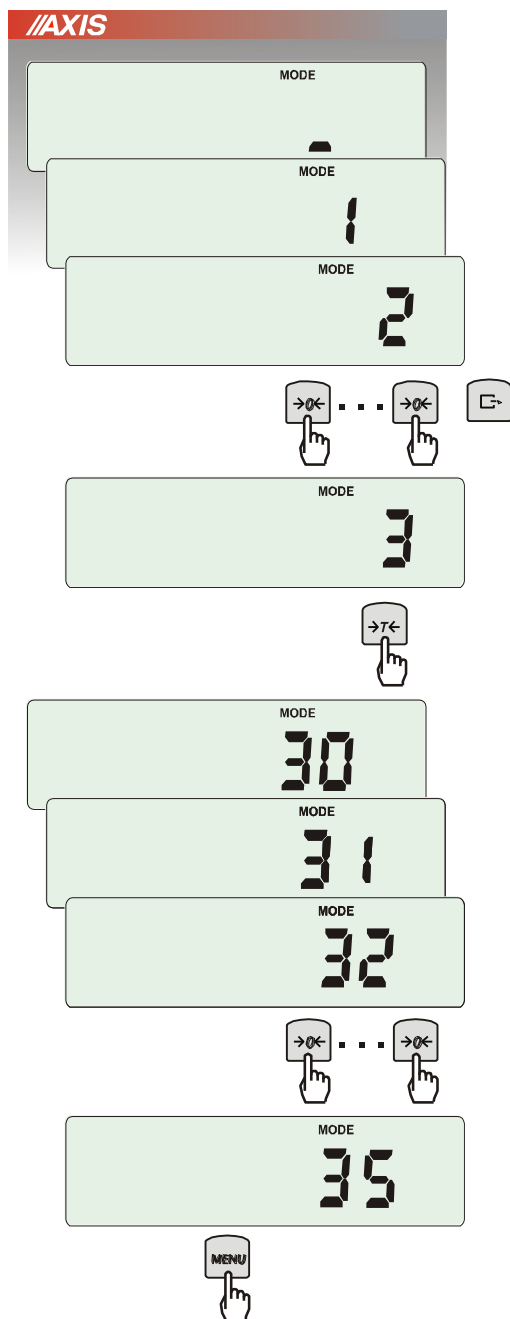
Znak „o” z lewej strony sygnalizuje włączenie funkcji specjalnej i możliwość powrotu do niej za pomocą klawisza ↵.



#### Zasada działania klawisza HR:

W czasie standardowego ważenia możliwe jest chwilowe (5 sekund) zwiększenie rozdzielczości wskazań wagi o jedną pozycję cyfrową.

Powrót do zwykłych wskazań następuje samoczynnie.



#### Wpisywanie wartości liczbowych:

Wpisywanie wartości liczbowych jest potrzebne podczas korzystania z niektórych funkcji specjalnych, np. funkcja *tArE* wymaga wpisania wartości tar do pamięci.

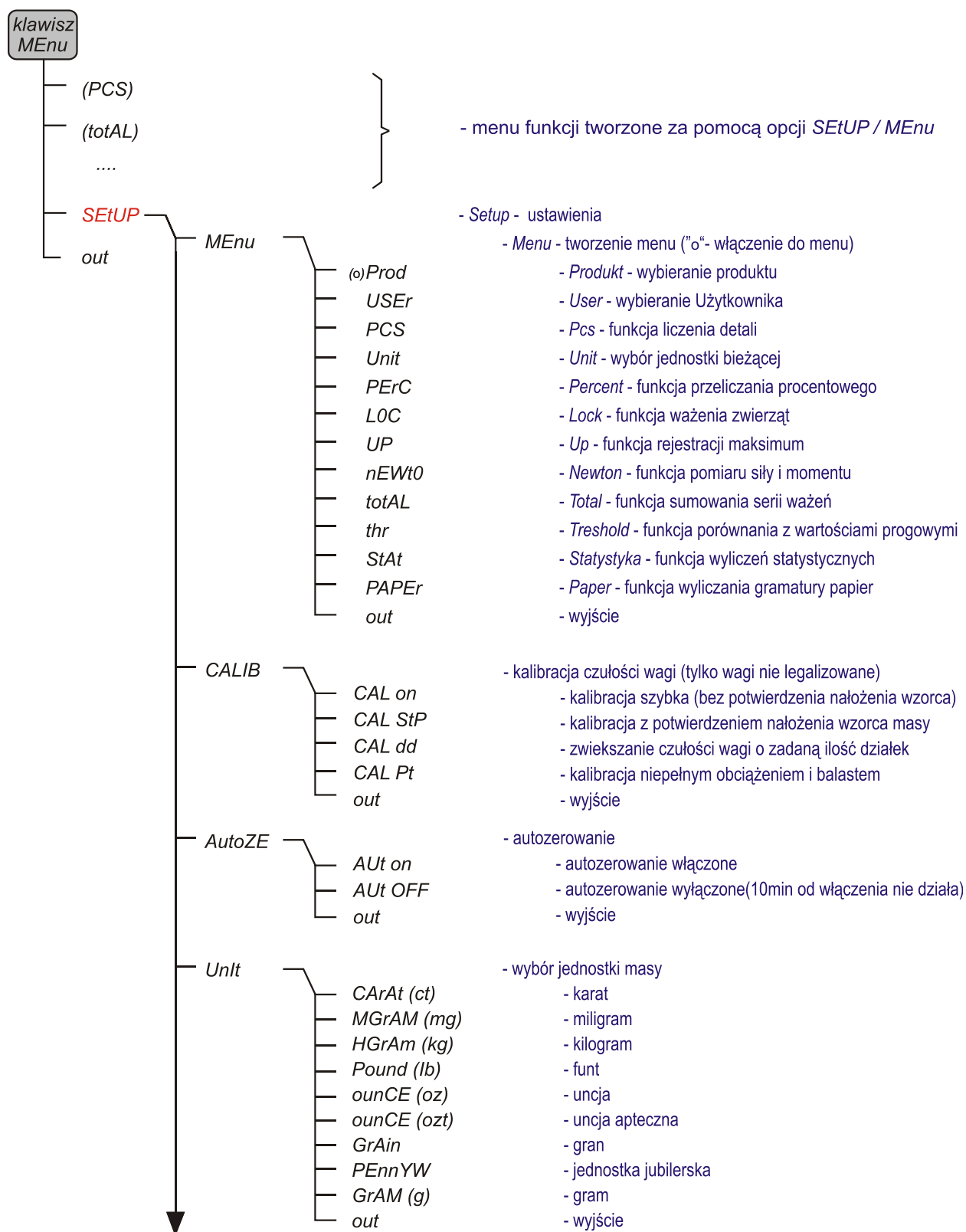
Służą do tego klawisze:

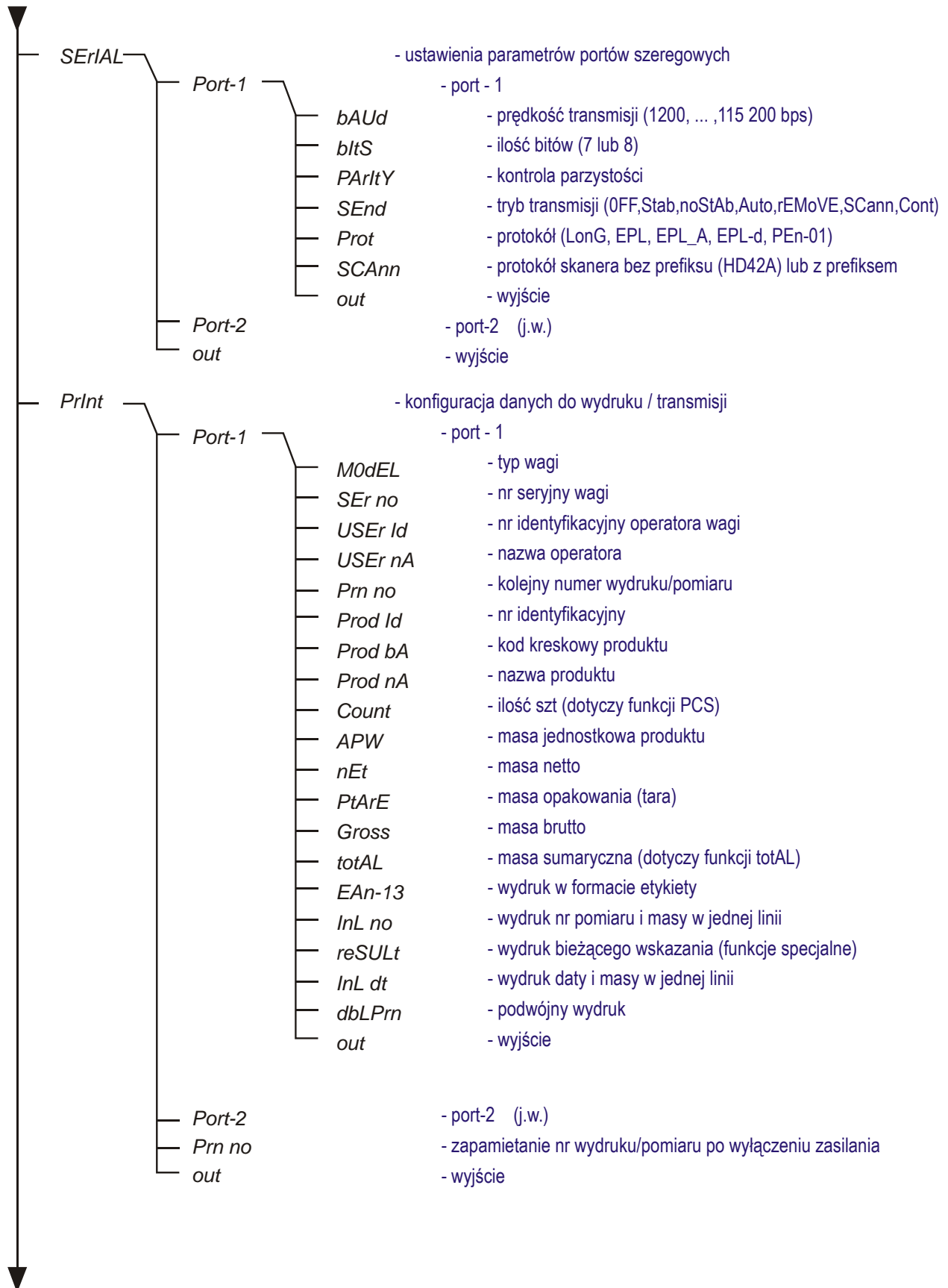
- 0← - zwiększanie wartości wpisywanej cyfry,
- .← - kropka dziesiętna,

→T← - przejście do następnej pozycji cyfrowej,

**MENU** - zakończenie wpisywania.

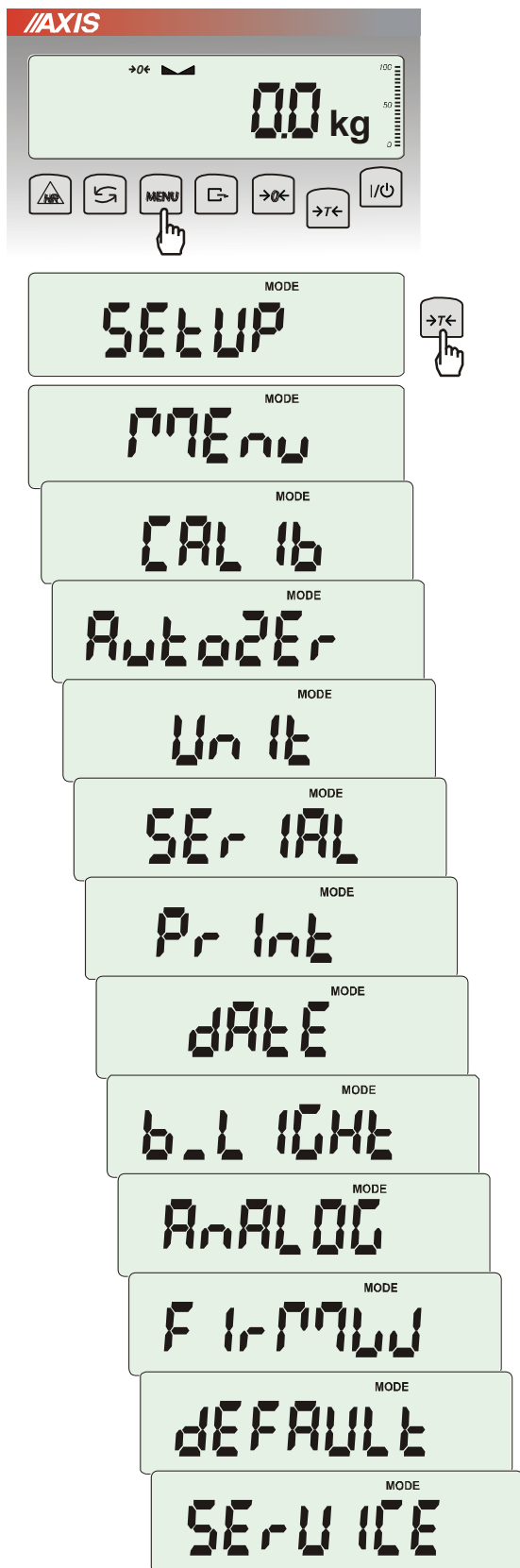
Podczas używania menu zaleca się korzystać z diagramu:





(dAtE)	
(b_LIGHT)	
AnALoG	<ul style="list-style-type: none"><li>- ustawianie wyjścia analogowego</li><li>-wpisywanie wartości zakresu</li><li>- konfiguracja (plus, minus, both)</li><li>- wyjście</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>AnG rnG</li><li>AnG CFG</li><li>out</li></ul>
(bAttEry)	- włączanie/wyłączanie ładowania akumulatorów (jeśli jest akumulator)
(AUto OFF)	- automatyczne oszczędzanie akumulatora (jeśli jest akumulator)
(ZEro)	- wpisywanie zera startowego wagi (fabrycznego)
SPEED	- ustawianie szybkości działania wagi (fabrycznej)
FirMV	- wpisywanie nowego firmwaru
dEFAULT	- przywracanie ustawień fabrycznych wszystkich opcji
SERVIC	- opcje tylko dla serwisu (patrz następna strona)
InFo	- informacja o wersji firmwaru i sumie kontrolnej
out	- wyjście

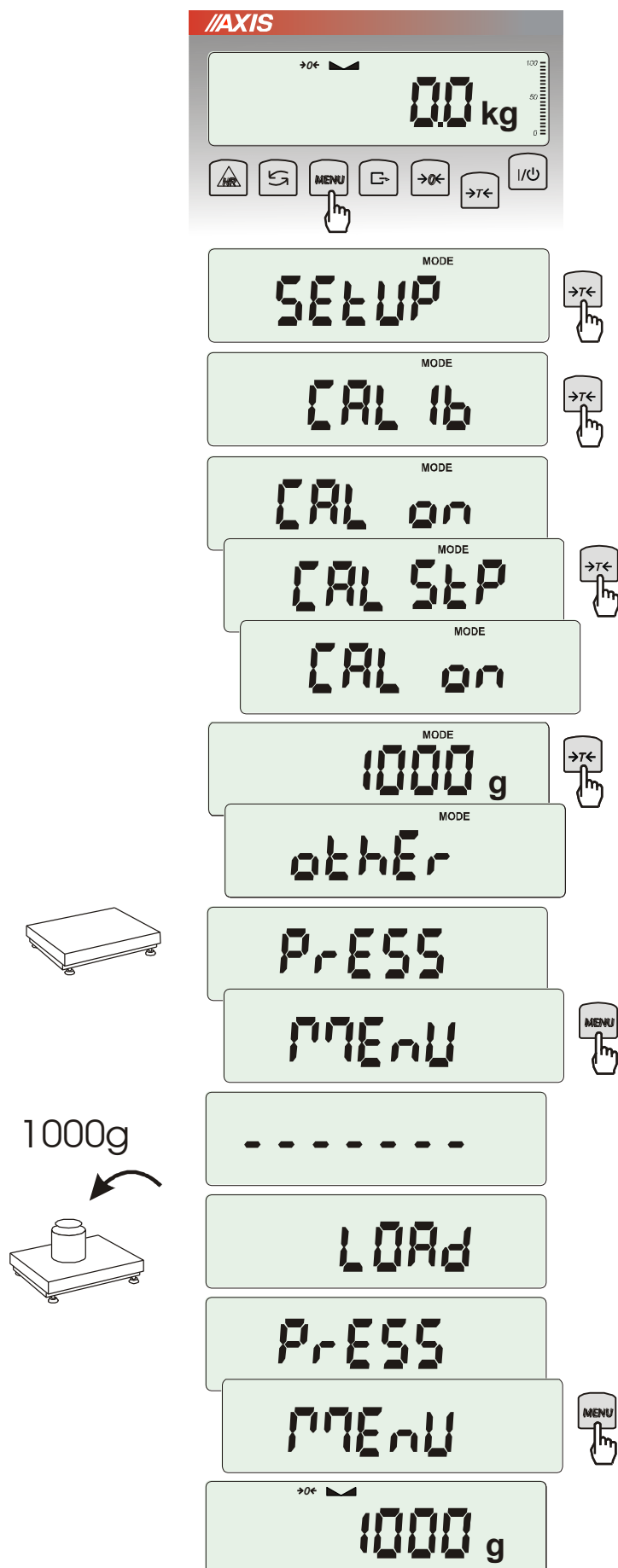
## 17. Ustawienia wagi (SEtUP)



SEtUP zawiera wszystkie opcje służące do ustawiania sposobu pracy wagi:

- ❑ MEnu – tworzenie własnego menu Użytkownika
- ❑ CAL Ib – kalibracja czułości wagi
- ❑ AutoZE(wanie) – samoczynne utrzymywanie wskazania zerowego nieobciążonej wagi
- ❑ UnIt – wybór jednostki masy
- ❑ SErIAL – ustawianie portów szeregowych
- ❑ PrInt – wybór danych do transmisji (wydruku)
- ❑ FILtEr – filtr antywstrząsowy
- ❑ b\_LIGHT – ustawianie opcji podświetlenia
- ❑ Ad420 – konfiguracja wyjścia analogowego
- ❑ FlrMW(are) – wpisywanie nowego oprogramowania firmowego (tylko dla serwisu)
- ❑ dEFAULT – powrót do ustawień fabrycznych (sposób wykorzystania podano w rozdziale 15)
- ❑ SErVICE – menu serwisowe (tylko dla serwisu)

## 17.1 Kalibracja wagi (CALib)



Nacisnąć klawisz *MENU*.

Nacisnąć klawisz  $\rightarrow T \leftarrow$  podczas wyświetlania *CAL Ib*.

Wyświetlone zostaną następujące opcje:

- CAL on* – kalibracja pełnym obciążeniem (wzorcem z tabeli danych technicznych),
- CAL StP* – kalibracja pełnym obciążeniem z potwierdzaniem kolejnych kroków klawiszem *MENU*,
- out* – wyjście bez kalibracji

Nacisnąć klawisz  $\rightarrow T \leftarrow$  podczas wyświetlania *CAL StP* (kalibracja w dwóch krokach potwierdzanych naciśnięciem klawisza *MENU*).

Nacisnąć klawisz  $\rightarrow T \leftarrow$  podczas wyświetlania masy wzorca, który będzie użyty do kalibracji lub skorzystać z opcji *othEr* i wpisać właściwą wartość (klawisze  $\rightarrow 0 \leftarrow$ ,  $\rightarrow \leftarrow$ ,  $\rightarrow T \leftarrow$ ).

Nacisnąć klawisz *MENU* i poczekać na zapisanie zera wagi, sygnalizowane za pomocą „-----”

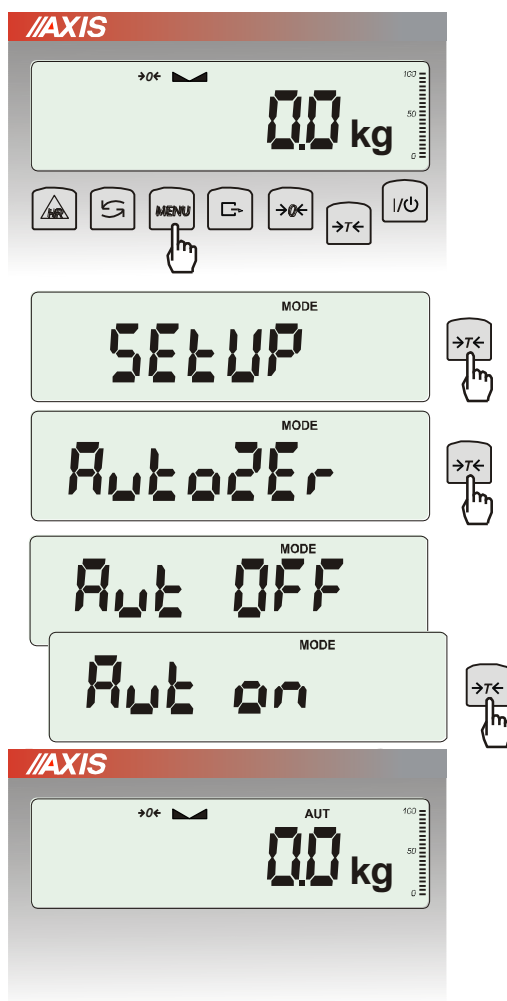
Po pojawieniu się napisu *LOAd* nałożyć wzorec masy. Nacisnąć klawisz *MENU* (opcja *CAL on* nie wymaga naciśnięcia klawisza *MENU*).

Zacząć na zakończenie kalibracji i wyświetlenie wskazania masy.

**Uwaga:** Użycie opcji *CAL on* zamiast *CAL StP* uwalnia od dwukrotnego naciśnięcia klawisza *MENU*.



## 17.2 Automatyczne podtrzymywanie zerowych wskazań wagi (AUtoZE)



Włączenie opcji powoduje automatyczne podtrzymywanie zerowych wskazań wagi w czasie, gdy szalka nie jest obciążona.

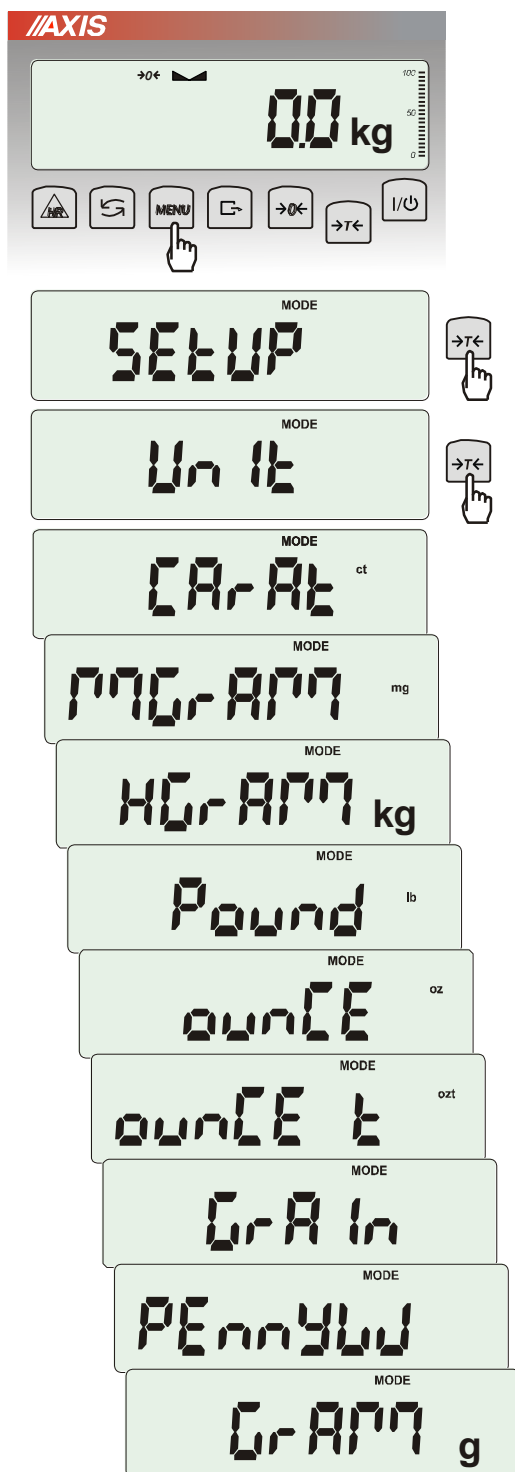
Aby włączyć funkcję należy użyć klawisza **MENU** i za pomocą klawisza **→T←** wybrać **AutoZE**, a następnie **Aut on**.

W celu zakończenia pracy z funkcją nacisnąć klawisz **MENU**, następnie za pomocą klawisza **→T←** wybrać **AutoZE** i **Aut OFF**.

### Uwagi:

1. Znak **AUT** występuje tylko w wagach z wyświetlaczem LCD.
2. W wagach z aktywnym klawiszem **→0←** funkcja zmienia nazwę na **AutoZE** (autotarowanie) i działa także gdy wskazanie zerowe uzyskano przez naciśnięcie klawisza **→T←**.

### 17.3 Wybór jednostki masy (Unit)



Opcja *Unit* umożliwia wybór wskazywanej jednostki pomiarowej wagi:

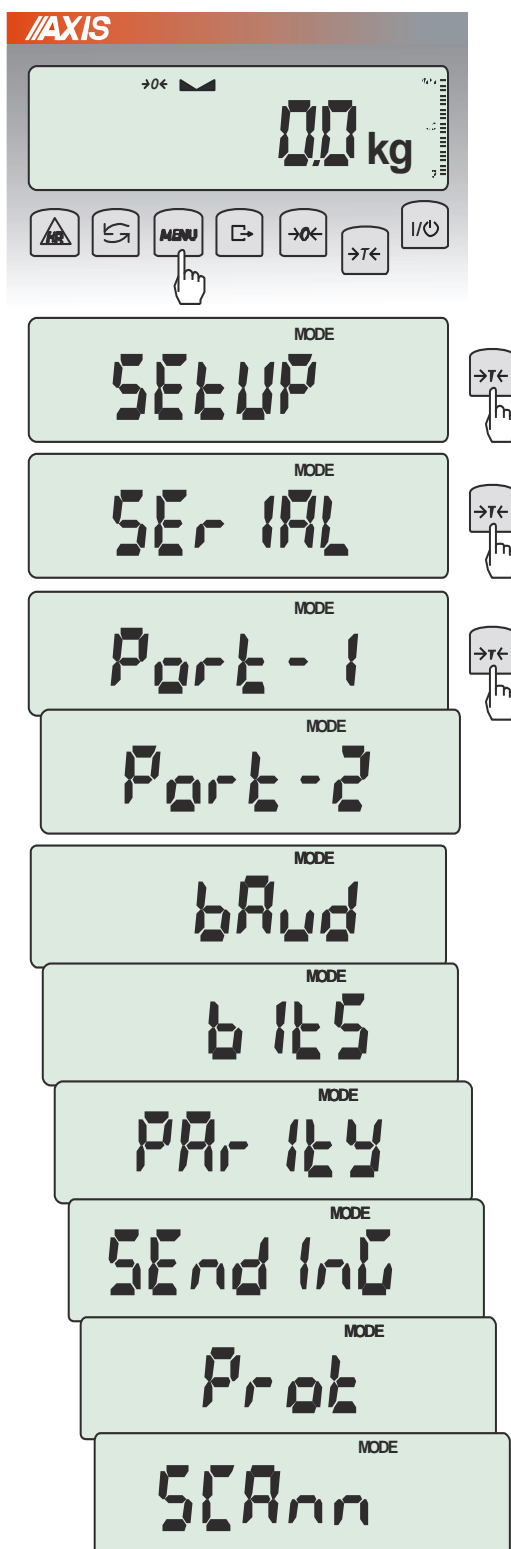
- *CarAt* (1 ct= 0,2 g) – karat,
- *KgrAM* (1kg=1000g – kilogramy),
- *Pound* (1 lb=453,592374g) – funt angielski,
- *OunCE* (1oz=28,349523g) – uncja,
- *OunCEt* (1ozt=31,1034763g) – uncja aptekarska,
- *GrAln* (1gr=0,06479891g) – gran
- *PennYW* (1dwt=1,55517384g) – jubilerska jednostka masy,
- *GrAM* (1g) – gram.

Wyboru dokonuje się naciskając klawisz  $\rightarrow T \leftarrow$  podczas wyświetlania jednostki.

#### **Uwaga:**

W wagach z wyświetlaczem LED oznaczenia jednostek masy nie są wyświetlane, ale kg, lb i g są wskazywane przez diodę.

## 17.4 Ustawianie parametrów portu szeregowego (SERIAL)

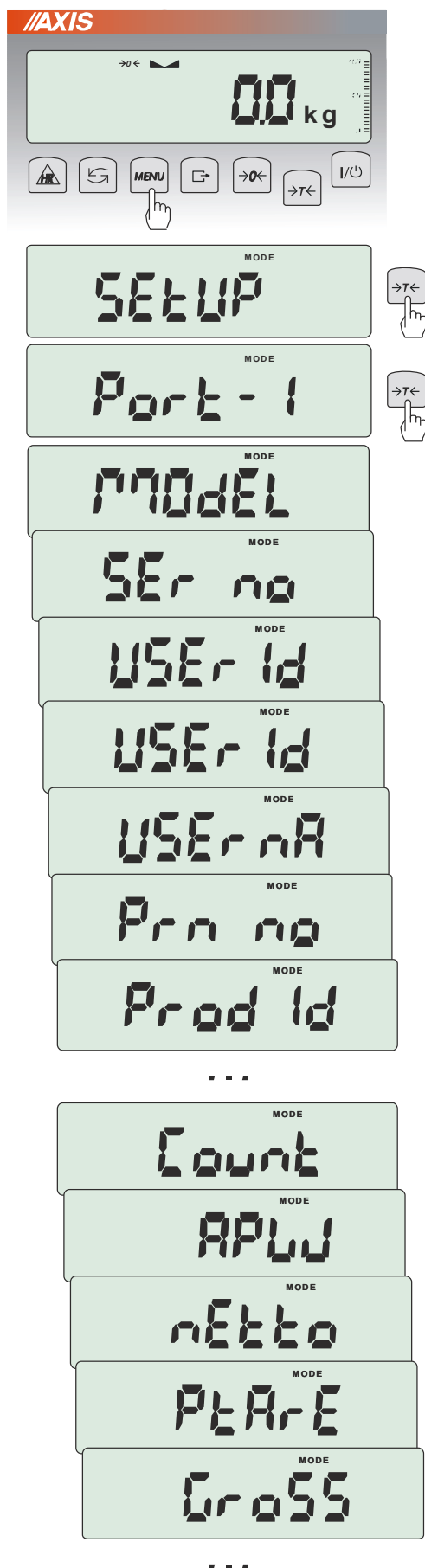


Opcja pozwala ustawić parametry transmisji niezależnie dla każdego z dwóch portów *Port-1* i *Port-2* (wykonanych opcjonalnie w standardach RS232C, RS485, USB lub LAN):

- protokół transmisji (*Prot*):  
*LonG* – współpraca z komputerem lub drukarką,  
*EPL* – współpraca z etykieciarką w trybie zwykłym (uaktywnia funkcję *LABEL*),  
*EPL\_A* – współpraca z etykieciarką w trybie automatycznym (także uaktywnia *LABEL*),  
*EPL\_d* – współpraca z specjalnymi etykieciarkami,  
*Pen-01* – współpraca z przystawką PEN-01,
  - prędkość transmisji (*bAud*): 4800, 9600, 19200, ... 115 200bps,
  - ilość bitów w bajcie (*bitS*): 7, 8,
  - kontrola parzystości (*ParItY*):  
*none* – brak kontroli,  
*Odd* - nieparzystość,  
*Even* - parzystość,
  - nr wagi w sieci (*nr*):  
*(jeśli waga nie pracuje w sieci wielostanowiskowej, powinno być wybrane OFF)*,
  - transmisja ciągła (*SendInG*):  
*StAb* – transmisja po użyciu klawisza i stabilizacji wskazania,  
*noStAb* – transmisja po użyciu klawisza bez stabilizacji,  
*Auto* – transmisja po nałożeniu i zdjęciu towaru bez użycia klawisza ,  
*Cont.* - ok. 10 wyników na sekundę.  
*Remove* – transmisja po zdjęciu towaru bez użycia klawisza.
- Parametry ustawiane fabrycznie: Long, 9600 bps, 8 bits, nonE, StAb,
- Współpraca z czytnikiem kodów kreskowych MJ-4209 (*SCAnn*): ON, OFF.

W celu ustawienia wybranych parametrów należy włączyć funkcję *SERIAL*, wybrać odpowiedni parametr i nacisnąć klawisz *→T←* podczas wyświetlania potrzebnej wartości parametru lub opcji. Po ustawieniu właściwych parametrów i opcji wyjście z funkcji odbywa się poprzez wybranie *out*.

## 17.5 Konfiguracja wydruków (Print)



Opcja służy do umieszczania na wydrukach dodatkowych informacji znajdujących się w pamięci wagi oraz danych identyfikujących ważony produkt i Użytkownika wagi, wpisywanych za pomocą klawiszy wagi lub skanera.

Dla każdego portu Użytkownik może aktywować do wydruku następujące opcje:

- *MOdEL* – typ wagi,
- *Ser no* – numer seryjny,
- *USER Id* – numer identyfikacyjny Użytkownika wagi,
- *USER nA* – nazwa/indeks Użytkownika wagi,
- *dAtE* – data (wymagany zegar),
- *tIME* – godzina (wymagany zegar),
- *Prn no* – numeracja wydruków,
- *Alibi* – Id wyniku w pamięci ALIBI (opcja)
- *Prod Id* – numer identyfikacyjny produktu,
- *Prod bA* – kod kreskowy produktu (wpisywany lub skan),
- *Prod nA* – nazwa/indeks produktu,
- *Count* – ilość sztuk (dot. funkcji *PCS*),
- *APW* – masa jednostkowa detalu (dotyczy funkcji *PCS*),
- *nEt* – masa netto,
- *PtArE* – aktualna lub przypisana do produktu tara (masa opakowania),
- *GroSS* – masa brutto,
- *totAL* – masa sumaryczna (dotyczy funkcji *totAL*),
- *EAn-13* – typ kodu kreskowego EAN-13,
- *InL no* – nr pomiaru i wynik w jednej linii,
- *rESULT* – wydruk bieżącego wskazania (przydatne do funkcji specjalnych, np. *PErC*),
- *InL dt* – data i wynik w jednej linii,
- *dbL Prn* – podwójny wydruk.,

W konfiguracji wydruku można również ustawić czy numer pomiaru (wydruku) ma być zapisywany po wyłączeniu wagi czy nie. Należy po wejściu w opcję *PrnInt* wybrać *Prn no* (zamiast *Port-1*). Pojawia się wówczas następujące opcje:

- *rESet* – resetowanie (zerowanie) licznika numeru pomiaru,
- *SAVE* – aktywowanie zapisu numeru pomiaru po wyłączeniu wagi.

**Uwaga:** Możliwe jest szybkie wpisanie nowej wartości *Prod Id* (z pominięciem menu głównego). W tym celu należy dłużej (ok. 3 sekundy) przytrzymać klawisz *MENU* i puścić, gdy wyświetli się *Prod Id*. Następnie wpisać nową wartość posługując się klawiszami:

→0← - zwiększanie cyfry,

→T← - przejście do następnej cyfry,

*MENU* - zakończenie.

Dłuższe przytrzymanie klawisza *MENU* i puszczenie go po pojawieniu się *ProdCL* spowoduje unieważnienie wyboru aktualnego numeru identyfikacyjnego *Prod Id*.

Przy wpisywaniu *Prod Id* można użyć skanera podłączonego do wejścia RS232C.

Jeżeli waga jest wyposażona w dwa złącza szeregowo to po wyborze funkcji *Print* użytkownik ma do wyboru niezależną konfigurację wydruków dla portu *Port-1* oraz *Port-2*.

Przykładowy wydruk podczas normalnego ważenia (wszystkie opcje wydruku nieaktywne):

200.7 kg

200.4 kg

200.4 kg

Przykładowy wydruk wskazania wagi z numeracją wydruków (opcje wydruku nieaktywne za wyjątkiem *nr LCD*):

1 200.7 kg

2 200.4 kg

3 200.4 kg

Przykładowy wydruk (wszystkie opcje wydruku aktywne):

MODEL : BAxxx

S/N : xxx

USER ID : xxxxxx

USER NAME: xxxxxx

DATE : rrrr-mm-dd

TIME : gg:mm

NO. : xxxxxx

PROD. ID : xxxxxx

PROD.CODE: xxxxxx

PROD.NAME: xxxxxx

COUNT : xxx pcs

APW : xxx g

NET : xxx g

TARE (PTARE) : xxx g

GROSS : xxx g

TOTAL : xxx g (pcs)

EAN : xxxxxxVxxxxx

RESULT : xxx g (pcs)

## 17.6 Zmiana rozdzielczości (rESOLUt)



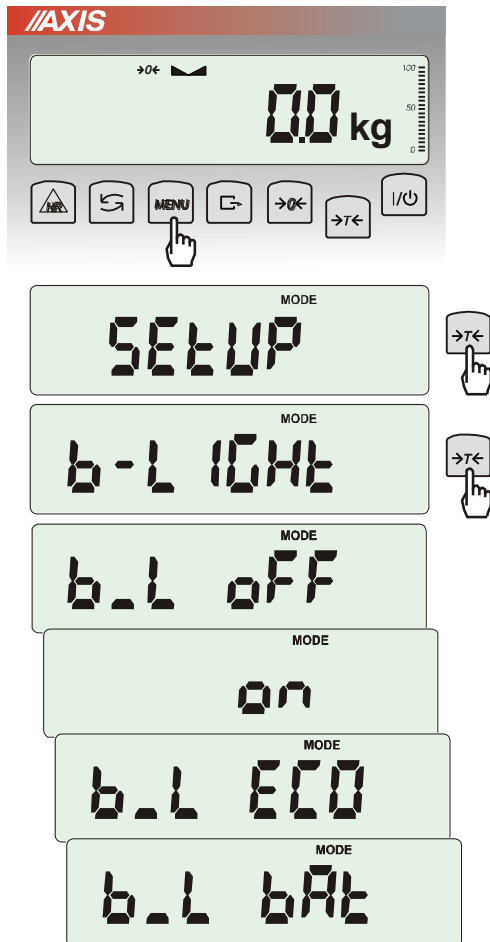
Funkcja *rESOLUt* pozwala na wybór rozdzielczości (działki odczytowej) wagi:

- *LO rES* – niska rozdzielczość,
- *HI rES* – wysoka rozdzielczość,

Wybór jest zaznaczany kółkiem po lewej stronie. Wybrana opcja jest aktywna do momentu ustawienia innej.

**Uwaga:** Funkcja *rESOLUt* występuje tylko w wagach nie przeznaczonych do legalizacji.

## 17.7 Podświetlenie wskazań (b\_LIGHT)



Opcja występuje tylko w wagach z wyświetlaczem LCD i służy do wyboru sposobu działania podświetlenia wyświetlacza:

- *b\_L OFF* – wyłączenie podświetlenia,
- *b\_L on* – włączenie podświetlenia na stałe,
- *b\_L ECO* – wyłączenie po 30 sekundach nieaktywności (brak zmian obciążenia lub użycia klawiszy),
- *b\_L bAt* – jak wyżej, ale tylko przy zasilaniu z akumulatorów,

Wyłączenie podświetlania powoduje zmniejszenie poboru energii przez wagę, co jest istotne przy zasilaniu z akumulatorów.

## 17.8 Konfiguracja wyjścia analogowego (AnALoG)



Opcja ta pozwala na ustawienie sposobu pracy wyjścia analogowego (4-20mA lub 0-10V) używanego np. w sterownikach PLC:

- *AnG mG* – wpisanie wartości masy Max
- *AnG CFG* – konfiguracja wyjścia (*PLUS* – praca tylko dla dodatnich wskazań wagi, *MinuS* – tylko dla ujemnych wskazań wagi, *both* – dla dodatnich i ujemnych):

Tabela stanów wyjścia prądowego dla opcji *AnG CFG*:

AnG CFG	Wskazanie	Prąd (napięcie)	
PLUS	0	4mA (0V)	
	Max	20mA (10V)	
MinUS	0	4mA (0V)	
	-Max	20mA (10V)	
Both	-1/2 Max	12mA (5V)	
	0	4mA (0V)	
	1/2 Max	12mA (5V)	

- *AnG h* – ustawienie reakcji na przekroczenie w zależności od opcji *AnG CFG* (*h zero* – 0mA po przekroczeniu, *h Max* – prąd Max po przekroczeniu)

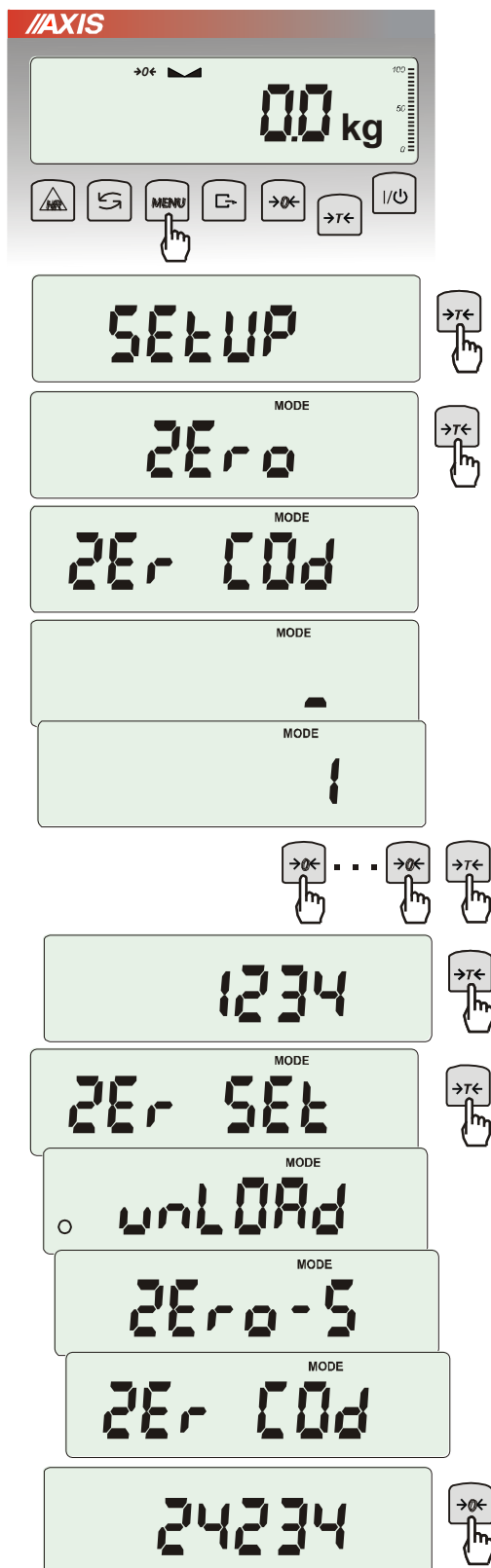
Tabela przekroczeń wyjścia prądow. dla opcji *AnG h*:

AnG h	Ang CFG	Wskazanie	Prąd (napięcie)	
h zero	-	< 0	4mA (0V)	
		> Max	4mA (0V)	
h Max	-	< 0	4mA (0V)	
		>Max	20mA (10V)	
h Z-M	PLUS	< 0	4mA (0V)	
		>Max	20mA (10V)	
	MinUS	> 0	4mA (0V)	
		< -Max	4mA (0V)	



## 17.9 Wpisywanie zera odniesienia (ZErO)

Opcja ZErO pozwala na wprowadzenie nowej wartości zera odniesienia (wartości odpowiadającej pustej szalce) bez konieczności zwracania się do autoryzowanego serwisu.



Nacisnąć klawisz MENU.

W momencie wyświetlania ZErO nacisnąć klawisz  $\rightarrow T \leftarrow$ .

Na wyświetlaczu pojawią się chwilowo napis: ZEr Cod, a następnie kreska na ostatniej pozycji cyfrowej.

Do wpisania kodu (w nowej wadze jest to 1234) należy użyć klawiszy:

$\rightarrow 0 \leftarrow$  - zwiększanie cyfry,

$\rightarrow T \leftarrow$  - przejście do następnej cyfry,

MENU - zakończenie wpisywania.

Na wyświetlaczu pojawią się opcje:

ZEr Cod – wpisanie nowej wartości kodu zabezpieczającego,

ZEr SEt – wpisanie nowej wartości zera.

Za pomocą klawisza  $\rightarrow T \leftarrow$ , wybrać ZEr SEt. Na wyświetlaczu wagi pojawi się wynik w wewnętrznych działkach wagi (bezpośrednio z przetwornika A/C).

Przy pustej szalce nacisnąć klawisz  $\rightarrow 0 \leftarrow$ . Zaczekać na zakończenie procesu zerowania

W celu zmiany kodu dostępu należy skorzystać z opcji ZEr Cod (jak wyżej).

## 17.10 Szybkość ważenia (*SPEED*)

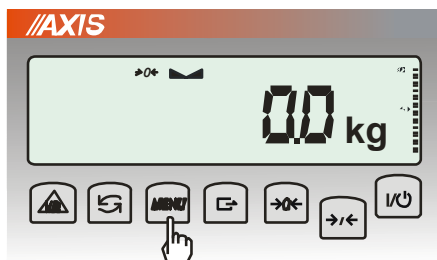
Opcja *SPEED* pozwala zmienić szybkość ważenia, co ma wpływ na czułość wagi na zewnętrzne czynniki.

Nie zalecamy zmieniać tego parametru bez istotnego powodu.

Jeśli waga jest niestabilna (działają na nią czynniki zewnętrzne takie jak np. podmuchy powietrza czy wibracje) zalecamy zmniejszyć jej szybkość do ustawienia *SLOW*.

Jeśli waga jest, stabilna ale waży zbyt powoli, zalecamy użyć ustawienia *FAST*.

Powrót do ustawień fabrycznych to ustawienie *SERVICE*.



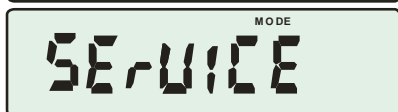
Naciśnięć klawisz *MENU*.



W momencie wyświetlania *SETUP* naciśnięć klawisz  $\rightarrow T \leftarrow$ .

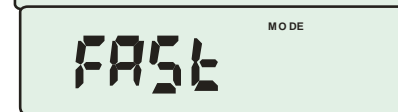
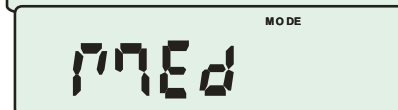


W momencie wyświetlania *SPEED* naciśnięć klawisz  $\rightarrow T \leftarrow$ .



Pojawią się opcje szybkości:

- *SERVICE* – szybkość fabryczna,
- *SLOW* – zmniejszenie szybkości ważenia,
- *MEd.* – średnia szybkość ważenia,
- *FAST* – zwiększona szybkość ważenia.



## 18. Funkcje użytkowe wagi

Waga umożliwia korzystanie z szeregu praktycznych funkcji. Przed ich wykorzystaniem Użytkownik powinien stworzyć własne menu, gdzie umieści interesujące go funkcje (patrz rozdział 15).

Lista funkcji użytkowych:

- ❑ baza danych produktów (*Prod*)
- ❑ baza danych Użytkowników (*USEr*)
- ❑ liczenie sztuk (*PCS*),
- ❑ wybór bieżącej jednostki masy (*Unit*)
- ❑ przeliczanie procentowe (*PERC*),
- ❑ wybór numeru etykiety (*LABEL*),
- ❑ ważenie zwierząt (*LOC*),
- ❑ zapamiętywanie wpisanej wartości tary (*tArE*),
- ❑ wskazywanie wartości maksymalnej (*UP*),
- ❑ pomiar siły (*nEWton*),
- ❑ wyliczenia statystyczne (*StAt*),
- ❑ wyznaczanie gramatury papieru (*PAPEr*).

Należy zaznaczyć, że niektóre funkcje użytkowe są powiązane z opcjami sprzętowymi, których obecność umożliwia ich pojawienie się w menu i pełną funkcjonalność:

- opcja zasilania z akumulatorów jest powiązana z:
  - funkcją ustawiania ładowania akumulatorów (*bAttErY*)
  - funkcją automatycznego wyłączania się wagi (*Auto OFF*)
- opcja z zegarem jest powiązana z:
  - funkcją ustawiania daty i godziny (*dAtE*)
  - funkcją sumowania serii ważeń (*totAL*)
- złącze WYŹŁ umożliwia pełną funkcjonalność:
  - funkcji porównywania z zadanymi wartościami progowymi (*thr*)
- opcja ze złączem radiowym jest powiązana z:
  - funkcją wyboru kanału komunikacji (*rF Chn*)

Funkcja *LABEL* występuje tylko w wagach z protokołem transmisji danych *EPL* lub *EPL-A* (patrz opcja *SetuP / SERIAL*).

W wagach z wyświetlaczem LED podczas używania funkcji specjalnych nie pojawiają się niektóre wskaźniki, a nazwy niektórych opcji mają zmniejszoną ilość znaków.

## 18.1 Baza danych tar, produktów i Użytkowników (Prod i USEr)

Waga posiada bazę danych produktów i Użytkowników, w której można zapisać dane 400 produktów i 100 Użytkowników. W szczególności dzięki bazie danych możliwe jest zadawanie tar produktów (opcja *PtArE*).

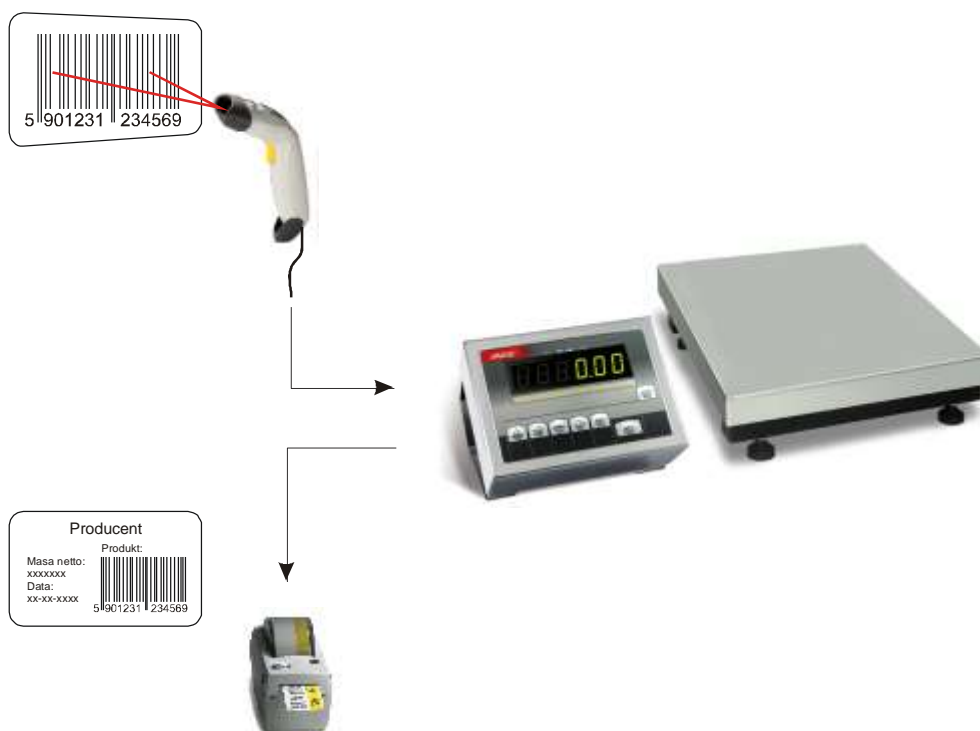
Baza danych zawiera :

- *Prod Id* - nr identyfikacyjny produktu, służący do jego wywołania
- *Prod bA* - kod kreskowy produktu,
- *Prod nA* - nazwę produktu,
- *USEr Id* - numer identyfikacyjny Użytkownika,
- *USEr nA* - nazwę Użytkownika,
- *APW* - masa jednostkowa produktu, służąca do liczenia ilości,
- *PtArE* - wpisanie stałej tary do danego produktu,
- *thr Lo* - wartość progowa dolna,
- *thr Hi* - wartość progowa górna
- *LAbEL* - numer etykiety, który odpowiada danemu produktowi.

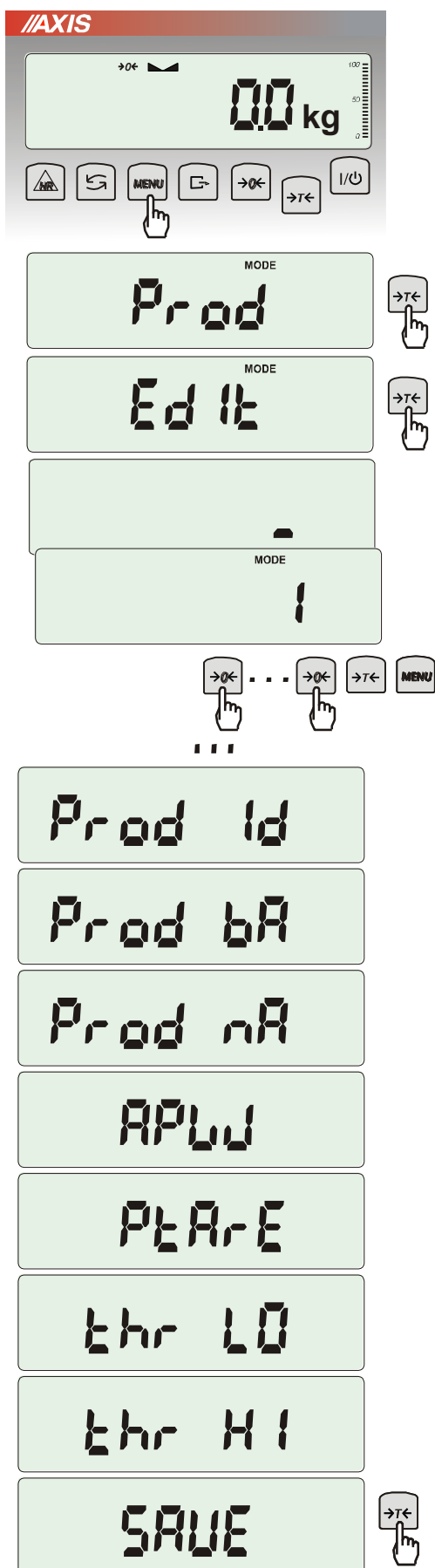
Baza danych może zostać zbudowana w postaci arkusza Excel, gdzie każdemu produktowi odpowiada jeden wiersz, a kolumny zawierają dane produktów. Tak przygotowana baza danych, zapisana w pliku o formacie \*.csv ze średnikami (MS DOS) może być załadowana do pamięci wagi za pomocą programu *Scale Database*, przy użyciu złącza szeregowego wagi. Program *Scale Database* jest dostępny na stronie [www.axis.pl](http://www.axis.pl).

Baza danych oraz możliwość współpracy z zewnętrznymi urządzeniami informacyjnymi takimi jak drukarka, etykieciarka, skaner i komputer pozwala na budowanie systemów identyfikacji produktów i archiwizacji wyników ważenia.

Odczytanie skanerem (podczas pracy wagi) kodu kreskowego produktu powoduje przeszukanie bazy danych i w przypadku znalezienia odpowiedniego rekordu przywołanie danych produktu (komunikat *Found*). Skaner umożliwia także wygodne wpisywanie danych wielocyfrowych bez użycia klawiszy cyfrowych (standardowy miernik ME-01 nie ma takich klawiszy). Wykorzystując kod kreskowy literowo-cyfrowy (np. kod 128) można także zastosować skaner do wpisywania nazw produktów i Użytkowników.



### Wpisanie danych do bazy



Funkcje *Prod* i *USEr* umożliwiają wpisanie wartości danych produktu i Użytkownika, a także ich kasowanie. Dla bazy produktów odbywa się to za pomocą opcji:

- *Prod Id* – szukanie produktu w bazie wpisując (lub skanując) jego numer id lub kod kreskowy,
- *ProdCLr* (pojawia się, jeśli został wybrany wcześniej produkt) – wyłączenie bieżącego produktu,
- *EdIt* – edycja produktu z bazy danych,
- *Add* – dodanie produktu do bazy danych,
- *dEL OnE* – kasowanie pojedynczego elementu bazy danych
- *dEL ALL* – kasowanie wszystkich elementów bazy
- *dAtAb* – zmiana trybu pracy z bazą danych (standardowo ustawiona na *Stb*):

- *Stb* – wyszukiwanie produktów w bazie oraz praca z produktami z poza bazy; jeśli produkt znaleziony komunikat *Found* i przywołanie do pamięci wszystkich jego danych; jeśli produktu nie ma w bazie brak komunikatu i waga zapisuje numer id/kreskowy tymczasowo w pamięci i umożliwia wysłanie go na port (do drukarki/komputera) wraz z masą obecnie znajdującą się na szalce.
- *LIMIt* – wyszukiwanie produktów zapisanych w bazie; jeśli produkt znaleziony komunikat *Found* i przywołanie do pamięci wszystkich jego danych; jeśli produktu nie ma w bazie komunikat *not Found*.

- *Pm\_P* – wysłanie całej bazy produktów na port.

Do edycji danych należy wybrać opcję *EdIt*, wpisać numer id lub kod kreskowy produktu posługując się klawiszami:

→0← - zwiększanie cyfry,

→T← - przejście do następnej cyfry,

MENU - zakończenie.

Można również użyć do tego skanera (podłączonego do wejścia RS232C), co znacznie przyspiesza pracę i pozwala unikać błędów.

Każdy element bazy produktów ma przypisane następujące dane:

- *M Id* – numer porządkowy w pamięci produktów
- *Prod Id* – numer identyfikacyjny produktu
- *Prod bA* – kod kreskowy produktu
- *Prod nA* – nazwa produktu (wpisywana z PC lub skanera)
- *APW* – masa jednostkowa produktu (opcjonalnie)
- *PtArE* – masa opakowanie produktu (opcjonalnie)
- *thr LO* – próg dolny (wartość MIN)
- *thr HI* – próg górny (wartość MAX)

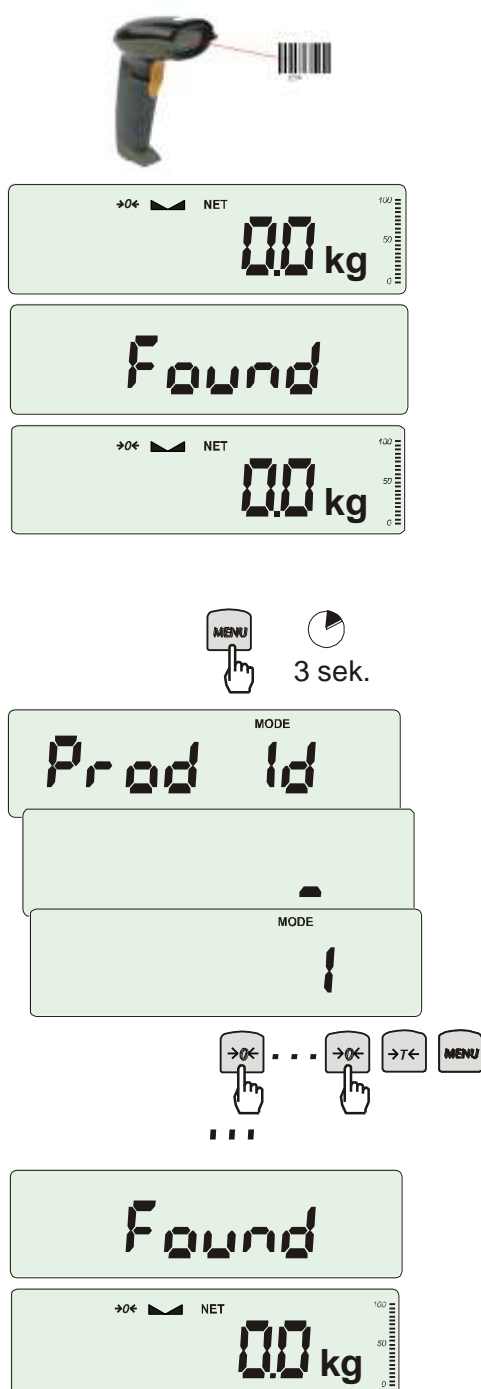
Zapamiętanie elementu bazy danych wymaga użycia opcji *SAVE*.

Baza danych Użytkowników jest nadzorowana przez analogiczną funkcję *USER* i składa się z następujących elementów:

- *USER Id* – numer identyfikacyjny użytkownika,
- *USERCLr* (pojawia się jeśli został wcześniej wybrany użytkownik) – wyłączenie bieżącego użytkownika,
- *USER nA* – nazwa użytkownika (wpisywana z PC lub skanera),
- *Pm\_U* – wysyłanie całej bazy użytkowników na port.

Zapamiętanie elementu bazy danych analogicznie wymaga użycia opcji *SAVE*.

### Przywołanie danych z bazy



Najszybszym sposobem przywołania danych produktu jest odczytanie jego kodu kreskowego (*Prod bA*) za pomocą skanera. Można to zrobić w dowolnym momencie podczas ważenia.

Po odczytaniu prawidłowego kodu kreskowego waga wyświetla komunikaty:

- *SCAN* – przyjęto kod spoza bazy produktów (tryb *Std*),
- *not Found* – nie przyjęto kodu spoza bazy (tryb *LIMIt*) i żaden produkt nie jest wybrany,
- *Found* – przyjęto kod produktu należącego do bazy.

**Uwaga:** Jeżeli waga nie wyświetla żadnego komunikatu, należy sprawdzić połączenia skanera, konfigurację portu i protokół transmisji (funkcja *SERIAL*).

**Szybkim sposobem przywołania produktu (lub tary) jest dłuższe naciśnięcie przycisku *MENU***, co powoduje wyświetlenie komunikatu *Prod Id* i przejście do wpisywania numeru identyfikacyjnego. Po puszczeniu przycisku i wpisaniu numeru będącego już w bazie pojawia się komunikat *Found*, który potwierdza przywołanie wszystkich danych produktu (wcześniej wpisanych do bazy).

Do wpisania danych należy wybrać opcję *EdIt* i posłużyć się klawiszami:

- 0← - zwiększanie cyfry,
- T← - przejście do następnej cyfry,
- MENU* - zakończenie.

Oczywiście, możliwe jest także przywołanie produktu za pomocą funkcji *Prod* i opcji *Prod Id* (poprzednia strona).

Jeszcze dłuższe przytrzymanie klawisza *MENU* (ok 6s) powoduje wyświetlenie komunikatu *ProdCLr* i wyłączenie bieżącego produktu.

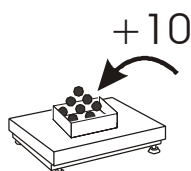
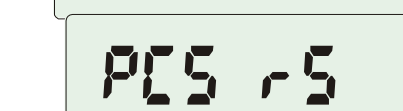
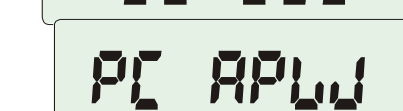
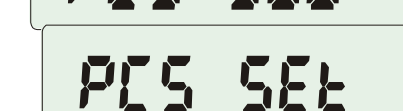
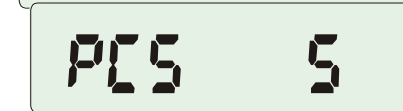
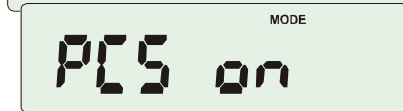
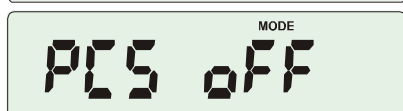
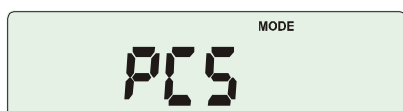
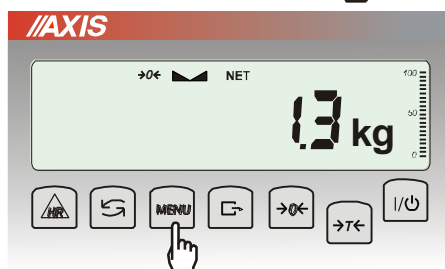
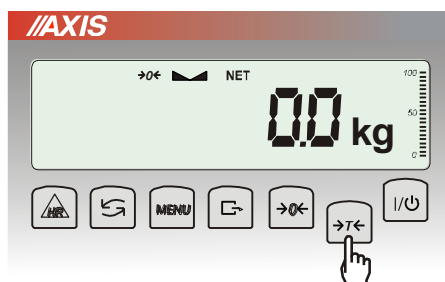
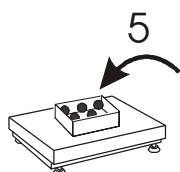
**Transmisja wyników ważenia i danych z bazy do komputera lub drukarki**

Pełne wykorzystanie możliwości bazy danych wymaga równoczesnego użycia odpowiednich ustawień wagi (*Setup*): opcji *Serial*, *Label* (dla etykieciarki) i *Print*.

Opcja *Serial* pozwala wybrać odpowiedni protokół transmisji na każdym z obu portów wagi. Dzięki temu etykieciarka może pracować niezależnie. Przywołanie produktu jest równoznaczne z wyborem przynależnej mu etykiety. W przypadku nie korzystania z bazy danych odpowiednią etykietę pozwala wybrać opcja *Label*. Do każdej transmisji wyników ważenia, niezależnie dla obu portów wagi, można przypisać zestaw danych identyfikujących ważony produkt i Użytkownika wagi. Robi się to podczas ustawień wagi za pomocą opcji *Print*.

Dzięki temu z bazy dostępne są następujące dane produktów i Użytkowników (oprócz bieżących wyników pomiaru):

- *USEr Id* – numer identyfikacyjny Użytkownika wagi,
- *USEr nA* – nazwa Użytkownika wagi (wpisywana z PC lub skanera),
- *Prod Id* – numer identyfikacyjny produktu,
- *Prod bA* – kod kreskowy produktu (wpisywany lub skan),
- *Prod nA* – nazwa produktu (wpisywana z PC lub skanera),
- *Label* – nr etykiety odpowiedniej dla produktu,
- *APW* – masa jednostkowa detalu (dotyczy funkcji *PCS*),
- *tArE* – tara (masa opakowania),
- *totAL* – masa sumaryczna (dotyczy funkcji *totAL*).



Pomiar odbywa się w dwóch fazach:

- Opcje dla pierwszej fazy:

- Zaleca się, żeby masa jednego detalu była większa od działki odczytowej wagi oraz masa próbki używanej w pierwszej fazie była większa od 100 działek odczytowych.

W celu zakończenia pracy z funkcją nacisnąć klawisz *MENU*, a następnie, używając klawisza  $\rightarrow T \leftarrow$ , wybrać *PCS* i *PCS OFF*.

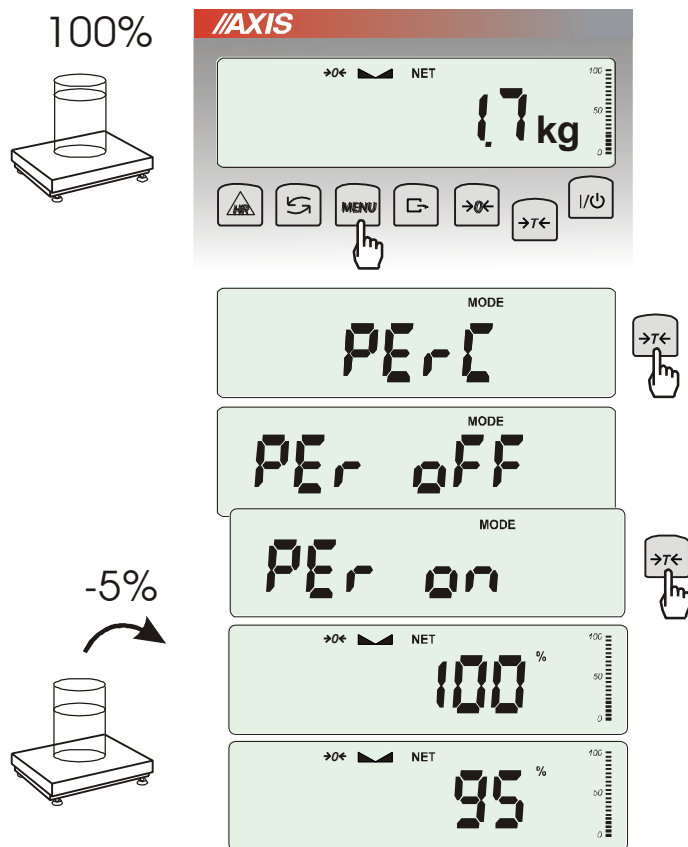
**Uwagi:**

2. Komunikat *APW LOW* oznacza, że masa pojedynczego detalu jest większa od jednej dziesiątej części działki, ale mniejsza od jednej działki odczytowej (można przystąpić do liczenia sztuk, ale powiększa się błędy, wynik liczenia mruga).

3. W wagach z wyświetlaczem LED, znak *pcs* jest zastąpiony przez "■".



### 18.3 Funkcja przeliczania procentowego (PErC)



Funkcja ta pozwala uzyskać wskazania wagi w procentach .

Pomiar odbywa się w dwóch fazach:

- faza pierwsza - pomiar masy stanowiącej 100%
- faza druga - pomiar dowolnej masy jako procentu masy zmierzonej w pierwszej fazie.

W zależności od przyjętej masy jako wzorcowy wynik porównania procentowego będzie wyświetlany w różnych formatach, aktywnie wykorzystując rozdzielczość wagi w całym zakresie pomiarowym.

Funkcja posiada następujące opcje:

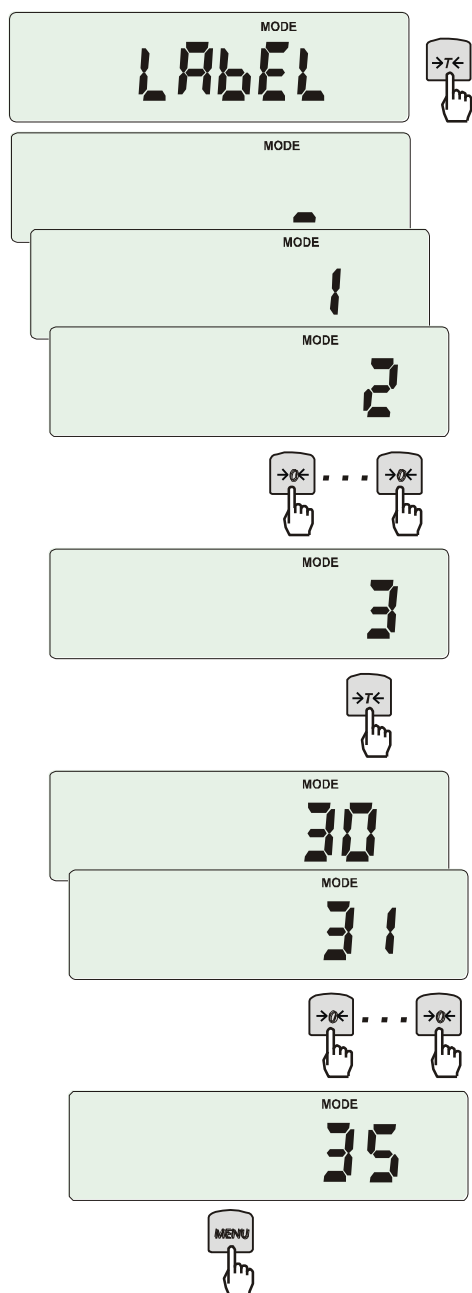
- PEr OFF – wyłączenie funkcji,
- PEr on – wpisanie aktualnego wskazania wagi jako 100%, przejście do wskazań w %.
- out – wyjście bez zmiany ustawienia.

#### Uwaga:

1. Komunikat *PER Err* informuje, że masa wpisywana jako wartość 100% jest mniejsza niż  $0,5 \cdot \text{Min}$  wprowadzona.
2. W wagach z wyświetlaczem LCD znak "■" jest zastąpiony przez %.

## 18.4 Funkcja wyboru numeru etykiety (LAbEL)

Funkcja ta występuje w wagach z protokołem transmisji danych: *EPL* (patrz funkcja *SERIAL*). Protokół ten umożliwia wydruk etykiety z aktualnym wskazaniem wagi oraz innymi składnikami wybranymi za pomocą funkcji specjalnej *Print* (jako teksty zmienne), np. daty i godziny. Inne dane, np. adres firmowy, nazwa produktu, jego kod kreskowy mogą pojawić się na etykiecie jako teksty stałe. Stosowane przez użytkownika szablony etykiet, zaopatrzone w numer (maksymalnie 4 cyfry) powinny być uprzednio zapisane w pamięci drukarki zgodnie z instrukcją obsługi drukarki. Wybór szablonu etykiety następuje poprzez wpisanie numeru etykiety za pomocą funkcji *LAbEL*.



Nacisnąć klawisz *MENU*.

W momencie wyświetlania *LAbEL* nacisnąć klawisz **→T←**.

Na wyświetlaczu pojawi się aktualny nr etykiety.


Aby wpisać nowy numeru etykiety należy nacisnąć klawisz **→T←**, aby wyjść z funkcji bez zmiany numeru należy użyć *MENU*

Do wpisania nr etykiety należy użyć klawiszy:

**→0←** - zwiększanie cyfry,

**→T←** - przejście do następnej cyfry,

*MENU* - zakończenie wpisywania.

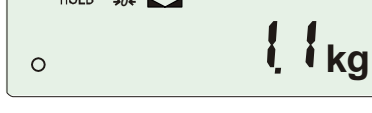
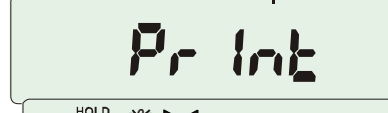
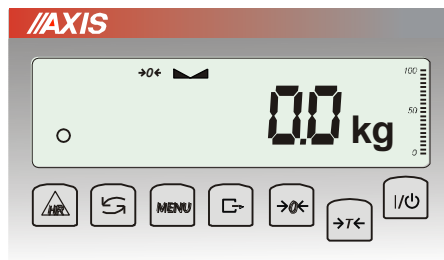
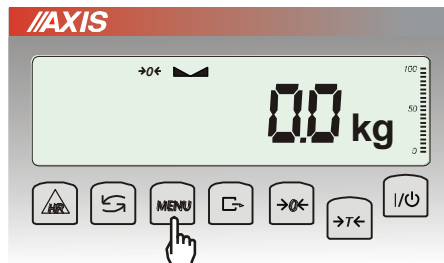
Po wpisaniu nr etykiety, nałożenie obciążenia i naciśnięcie klawisza  powoduje wysyłanie danych do drukarki etykiet.

Format danych wysyłanych do drukarki etykiet (etykieta nr 35, język EPL-2):

US	(55 53 0D 0A)
FR"0035"	(46 52 22 30 30 30 33 25 0D 0A)
?	(3F 0D 0A)
00:00	(30 30 3A 30 30 0D 0A)
2000.00.00	(32 30 30 30 2E 30 30 2E 30 30 0D 0A)
10 g	(20 20 20 20 20 31 30 20 20 67 0D 0A)
P1	(50 31 0D 0A)

## 18.5 Funkcja ważenia zwierząt (LOC)

Funkcja umożliwia zważenie zwierzęcia poruszającego się na wadze.



Nacisnąć klawisz *MENU*.

W momencie pojawienia się *LOC* nacisnąć klawisz  $\rightarrow T \leftarrow$ .

Na wyświetlaczu pojawią się kolejno:

- *LOC off* - wyjście z funkcji,
- *LOC on* - pomiar automatyczny po obciążeniu wagi,
- *LOC Prn* - pomiar inicjowany ręcznie poprzez naciśnięcie klawisza  $\rightarrow T \leftarrow$ .

W momencie wyświetlania *LOC on* nacisnąć klawisz  $\rightarrow T \leftarrow$ .

W razie potrzeby wytarować wagę klawiszem  $\rightarrow T \leftarrow$ , a następnie umieścić zwierzę na wadze. Zaczekać na wykonanie uśredniania wyniku - wyświetlacz wagi będzie "mrugać". Następnie waga wskaże stabilny uśredniony wynik i wyśle go poprzez port szeregowy do drukarki lub komputera.

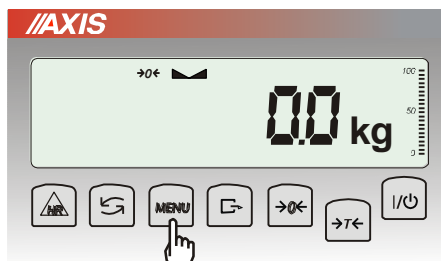
Wynik pozostaje na wyświetlaczu przez ok. 30 sekund.

### Uwagi:

1. Obciążenie mniejsze niż Min wagi nie jest uśredniane.
2. W przypadku, gdy umieszczanie zwierzęcia na wadze trwa dłużej niż 5s. zaleca się wybranie opcji *LOC Prn* (pomiar inicjowany ręcznie), umożliwi to wykonanie pomiaru w dogodnym momencie poprzez naciśnięcie klawisza  $\rightarrow T \leftarrow$ .

## 18.6 Funkcja wskazywania wartości maksymalnej (UP)

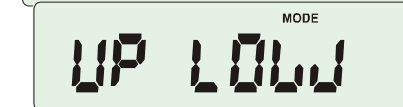
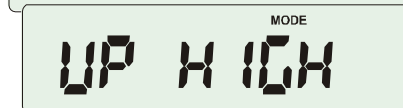
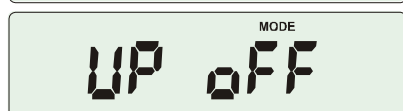
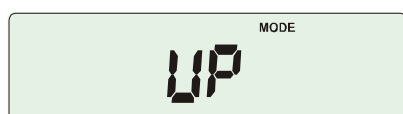
Funkcja umożliwia zatrzymanie na wyświetlaczu wartości ekstremalnej wskazanej chwilowo przez wagę.



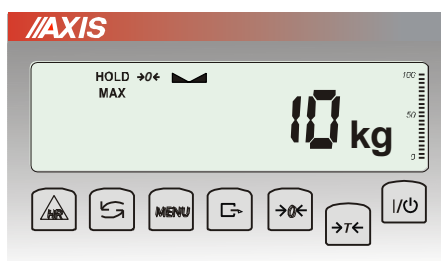
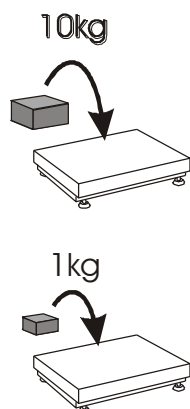
Przed pomiarem waga musi być wytarowana.

Funkcja posiada następujące opcje:

- *UP OFF* – wyłączenie funkcji
- *HIGH* – zatrzymanie wartości największej
- *LOW* – zatrzymanie wartości najmniejszej



Naciśnięcie klawisza **→T←** powoduje wyzerowanie wyniku.

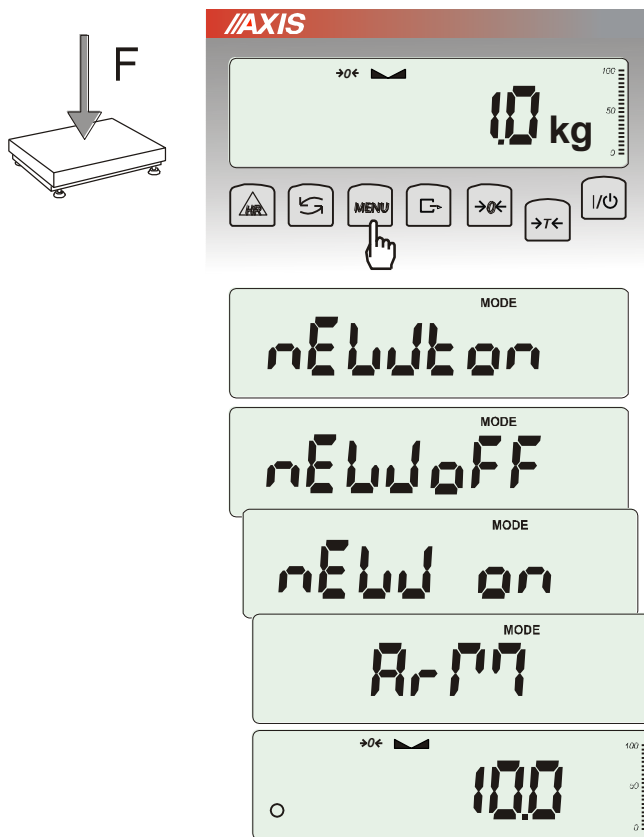


### Uwaga:

W trakcie działania funkcji *UP* zostaje zawieszona działość funkcji autozerowania i wskaźnika stabilizacji.

## 18.7 Funkcja pomiaru siły (NEWton)

Włączenie funkcji powoduje wyświetlanie wskazań wagi w jednostkach siły (N).



Nacisnąć klawisz **MENU**. Za pomocą klawisza  $\rightarrow T \leftarrow$  wybrać funkcję **nEWton**.

Funkcja posiada następujące opcje:


- **nEW off** – wyłączenie funkcji
- **nEW on** – pomiar w Newtonach
- **ArM** – pomiar momentu (należy wpisać długość ramienia siły w m, posługując się klawiszami  $\rightarrow T \leftarrow$ ,  $\rightarrow 0 \leftarrow$  i **MENU**)

Za pomocą klawisza  $\rightarrow T \leftarrow$  wybrać **nEW on**. Waga wskazuje w Newtonach, o aktywności funkcji informuje znak „o” z lewej strony.

### Uwaga:

Przeliczenia jednostek masy (kg) na jednostki siły (N) dokonuje się dla przyspieszenia ziemskiego normalnego ( $g_a = 9,80665 \text{ m/s}^2$ ):

$$1\text{N} \approx 0,101971 \text{ kg}$$

Ostatnie naciśnięcie klawisza  powoduje powrót do sumowania bez wyzerowania rejestru sumującego.

Aby zakończyć pracę z funkcją z jednoczesnym wyzerowaniem rejestru sumującego, należy ponownie wybrać funkcję *totAL* z menu i użyć opcji *tot oFF*. Spowoduje to wydrukowanie komunikatu o wyzerowaniu rejestrów.

Postać standardowego kwitu (nr pomiaru i masa) drukowanego po każdym pomiarze:

1	3 g
2	5 g
3	3 g
4	4 g

Za pomocą opcji konfiguracyjnej *Print* (rozdz.17.5) można rozbudować postać wydruku po każdym pomiarze.

Postać raportu (masa całkowita, liczba naważeń, masa średnia):

TOTAL	=
N	=
AVERAGE	=

### **Uwaga:**

*W wagach bez wewnętrznego zegarka data i godzina nie są drukowane.*

*Maksymalna ilość pomiarów: 99 999.*

*Maksymalna wartość sumaryczna: 99 999 000d.*

*Wartość sumy w rejestrze (Total) podawana jest na wyświetlaczu w jednostce miary podanej na klawiaturze lub w jednostce o 1000 razy większej, co jest sygnalizowane znakiem "o" z lewej strony wyświetlacza.*

*Jeżeli wartość rejestru nie mieści się na wyświetlaczu zostaje wyświetlona litera "E". Jeżeli liczba pomiarów jest za duża i nie mieści się na wyświetlaczu zostaje wyświetlony komunikat "Err 1".*

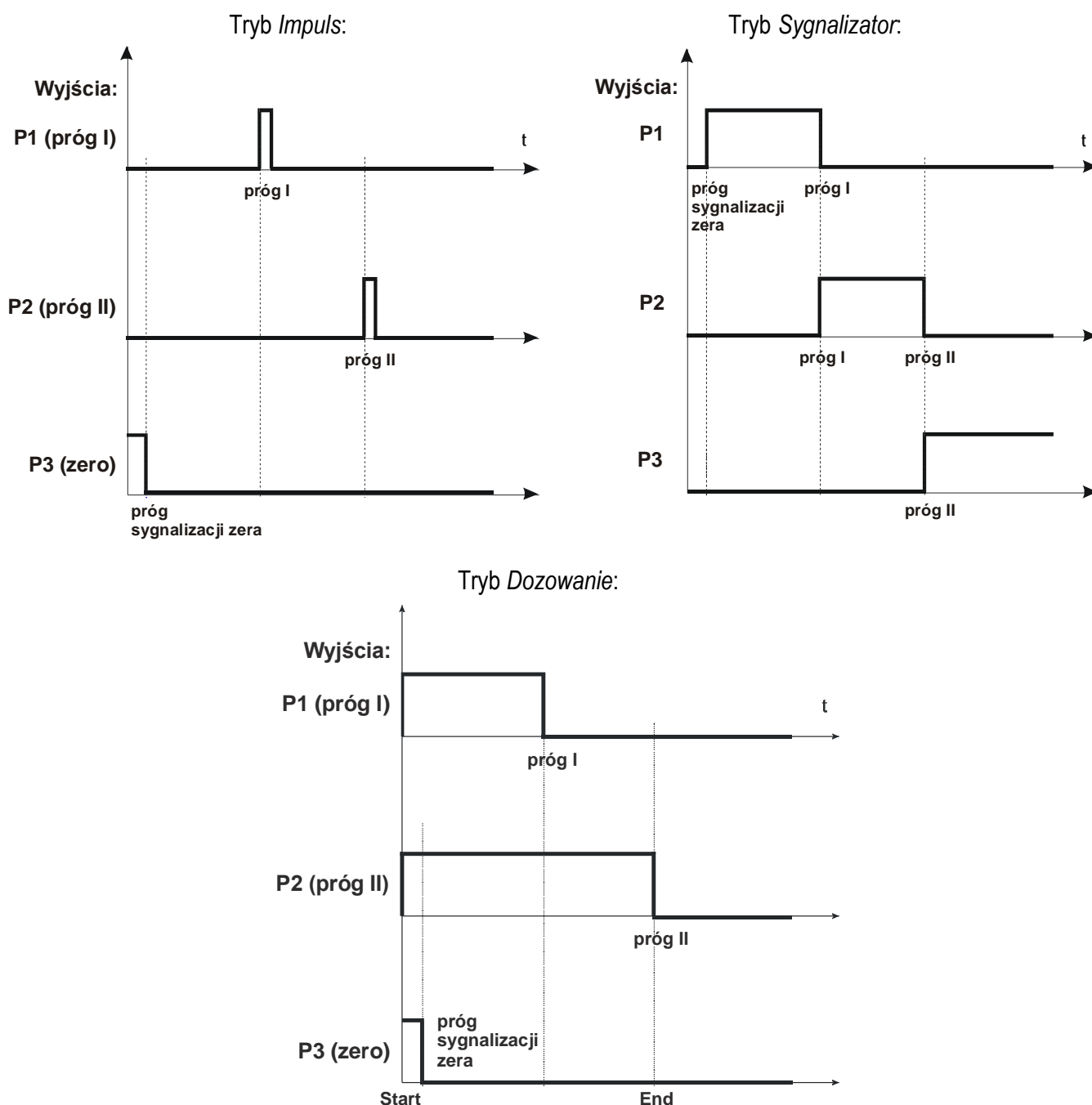
## 18.9 Funkcja porównania z zadanymi wartościami progowymi (thr)

Funkcja pozwala na porównanie wyniku ważenia z dwoma wcześniej zaprogramowanymi wartościami masy: progiem dolnym i górnym. Wynik porównania jest sygnalizowany świeceniem wskaźników (*MIN*, *OK*, *MAX*) oraz krótkim i długim sygnałem dźwiękowym generowanym przy przekraczaniu progów.

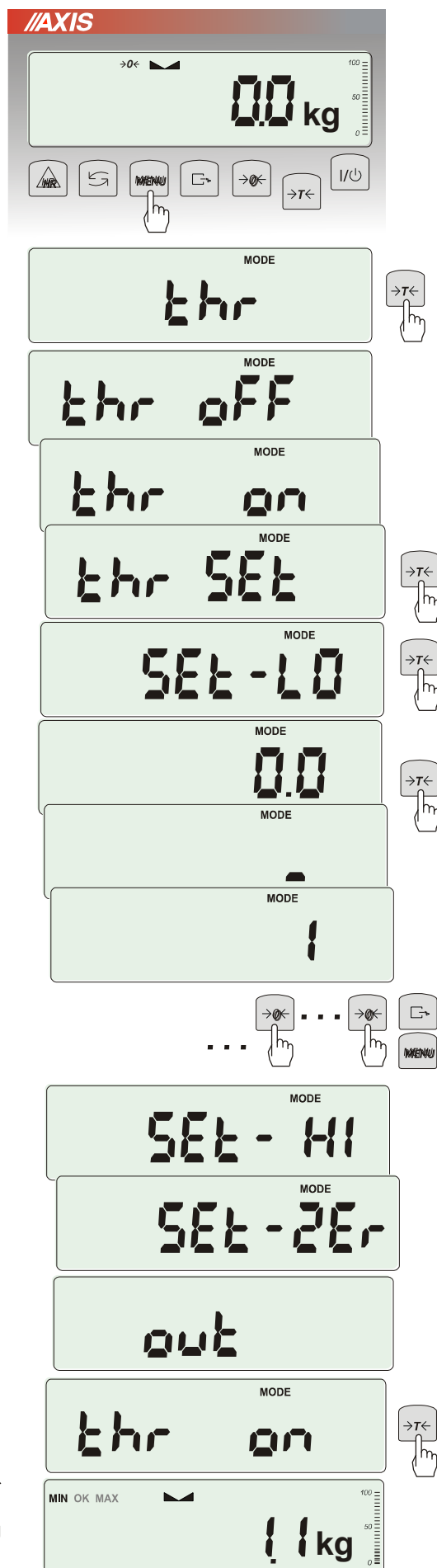
W wagach wyposażonych w złącze *Wyjścia* (oznaczenie: WYŹ) wynik porównania może być wykorzystywany do sterowania sygnalizatorem optycznym (tryb *Sygnalizator*), urządzeniami automatyki (tryb *Impuls*), urządzeniami dozującymi (tryb *Dozowanie*).

W trybie *Impuls* na wyjściach P1 (próg I) i P2 (próg II) pojawiają się impulsy zwarcia o czasie trwania 0,5s. Na wyjściu P3 (zero) stan zwarcia pojawia się przy wskazaniu nie przekraczającym wartości progu sygnalizacji zera. W trybie *Sygnalizator* na wyjściach P1-P3 złącza *Wyjścia* pojawiają się stany zwarcia jako wyniki porównania wskazań wagi z wartościami progów. W trybie *Dozowanie* wyjścia uaktywniane są klawiszem ↻ (komunikat *StArt*) i po osiągnięciu wartości progu II wyjścia się dezaktywują (komunikat *End*).

Stany złącza *Wyjścia* przy narastającym obciążeniu wagi dla różnych trybów pracy:





**Kolejność czynności:**

Nacisnąć klawisz *MENU* i wybrać *thr* wciskając klawisz  $\rightarrow T \leftarrow$ .

Na wyświetlaczu pojawiają się kolejno:

- *thr off* - wyłączenie funkcji,
- *thr on* - włączenie funkcji,
- *thr Prn* – sprawdzenie ostatnio wpisanych wartości progów (kilkakrotnie naciskać  $\rightarrow T \leftarrow$ ),
- *thr CFG* – wybór trybu dla złącza WY:  
*IMPULS* – tryb Dozowanie  
*SIGnAL.* – tryb Sygnalizator  
*doSE.* – tryb Dozowanie  
*out* – wyjście do ważenia
- *thr SET* – ustawianie progów,
- *thr Stb* – sygnalizacja tylko wyników stabilnych w trzech przedziałach (*Min/OK/Max*),
- *thr rES* – zaliczanie wyników tylko w przedziale OK (automatyczne wydruki, *totAL*, *StAt*).

Za pomocą  $\rightarrow T \leftarrow$  wybrać *thr-SET*.

Pojawią się opcje wpisywania progów:

- *SET-LO* - wpisywanie progu I (dolnego),
- *SET-HI* - wpisywanie progu II (górnego),
- *SET-ZEr* - wpisywanie progu sygnalizacji zera.

Klawiszem  $\rightarrow T \leftarrow$  wybrać opcję *SET-LO* (pojawi się poprzednio wpisana wartość), jeszcze raz nacisnąć klawisz  $\rightarrow T \leftarrow$ .

Ustawić wartość dolnego progu:

$\rightarrow 0 \leftarrow$  - zwiększanie cyfry,

$\rightarrow 0 \leftarrow$  - kropka dziesiętna,

$\rightarrow T \leftarrow$  - przejście do następnej cyfry,

*MENU* - zakończenie.

Wybrać *SET-HI* i wpisać wartość górnego progu.

Wybrać opcję *SET-ZEr* i wpisać wartość progu sygnalizacji zera.

Po ustawieniu wartości progów należy wyjść wybierając opcję *out* a następnie wybrać opcję *thr on* aby rozpocząć pracę z funkcją.

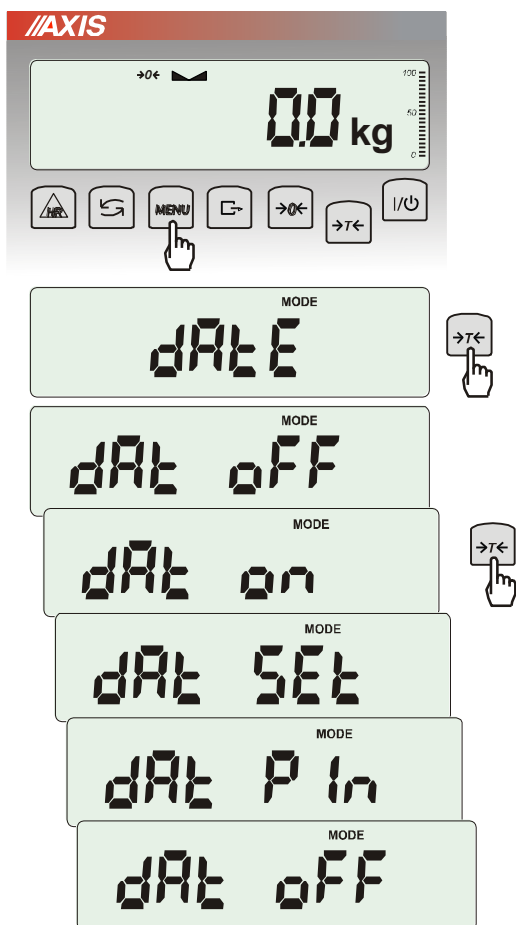
Do zmiany trybu pracy złącza WY służy opcja *thr CFG*. Domyślnie ustawiony jest tryb *Sygnalizator*.

W celu zakończenia pracy z funkcją nacisnąć klawisz *MENU*, a następnie wybrać *thr* i *thr off*.

***Uwagi:***

1. Po włączeniu wagi oba progi są ustawiane na wartości maksymalne.
2. Ustawiając próg górny należy zwrócić uwagę, aby jego wartość nie była niższa od progu dolnego.
3. Ustawienie wartości progu dolnego oraz górnego możliwe jest również przez wysłanie odpowiednich rozkazów z komputera, co zostało opisane w instrukcji obsługi wagi.

## 18.10 Funkcja ustawiania aktualnej daty i czasu (dAtE)



Funkcja pozwala ustawić aktualną datę i godzinę wewnętrznego zegara wagi oraz format ich wyświetlania.

Funkcja posiada następujące opcje:

- *dAt oFF* – dezaktywacja daty i godziny podczas drukowania bieżących wskazań wagi,
- *dAt on* – uaktywnienie daty i godziny podczas drukowania bieżących wskazań (klawisz ),
- *dAt SEt*- zmiana aktualnej daty i godziny.
- *dAt PIn*- zabezpieczenie dostępu do zmiany daty kodem *PIN* (po wpisaniu kodu zapisać lub zapamiętać go).

*dAt For*- wydruk daty w różnym formacie.

Format daty i godziny:

*PL*: rrrr-mm-dd gg:mm

*UE*: dd-mm-rrrr gg:mm

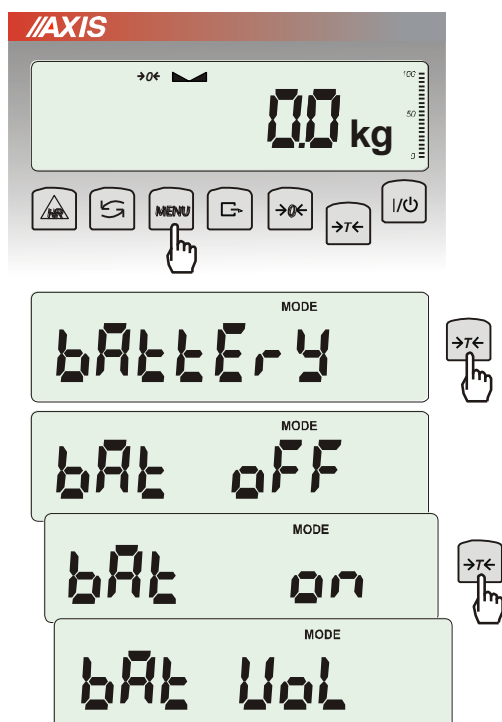
*USA*: mm-dd-rrrr gg:mm AM/PM

(gg – godziny, mm – minuty, AM – przed południem, PM – po południu, mm - miesiąc, dd - dzień, rrrr - rok).

### Uwaga:

Wpisanie niezerowej wartości *PIN* powoduje, że przy następnej próbie ustawiania daty lub czasu pojawia się napis *PIN* i wymagane jest wpisanie 4 cyfr kodu (za pomocą klawiszy:  $\rightarrow 0 \leftarrow$ ,  $\rightarrow T \leftarrow$  i *MENU*).

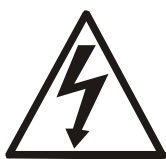
## 18.11 Funkcja kontroli ładowania akumulatorów (*bAttErY*)



Funkcja *bAttErY* umożliwia włączanie lub wyłączanie ładowania akumulatorów podczas pracy z zasilaczem oraz sprawdzenie stanu ich naładowania.

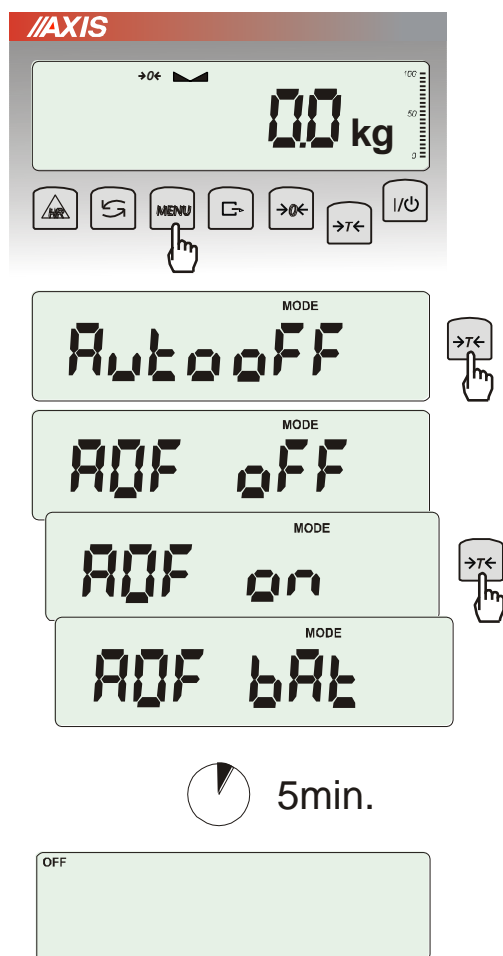
Funkcja posiada następujące opcje:

- *bAt OFF* – ładowanie wyłączone (opcja wymagana przy stosowaniu zwykłych baterii !!!),
- *bAt on* – ładowanie włączone, akumulatory ładowane są także po wyłączeniu wagi klawiszem I/⏻,
- *bAt Vol* – odczyt stanu naładowania akumulatorów w % (powrót do wskazań masy następuje po naciśnięciu klawisza *MENU*),
- *out* – wyjście bez zmian



Próba ładowania zwykłych baterii może spowodować poważne uszkodzenie wagi.

## 18.12 Funkcja automatycznego wyłączania wagi (Auto OFF)



Funkcja powoduje automatyczne wyłączanie wagi przy braku aktywności, co pozwala na zmniejszenie efektywnego poboru energii i wydłużenie czasu pracy z akumulatorami:

- *AOF OFF* – waga nie wyłącza się,
- *AOF on* – waga wyłącza się po 5 minutach nieaktywności (brak zmian obciążenia lub użycia klawiszy),
- *AOF bAt* – jak wyżej, ale tylko przy zasilaniu z akumulatorów,
- *out* – wyjście z funkcji bez zmian.

### 18.13 Funkcja statystyka (StAt)

Funkcja wylicza z serii pomiarów (max 1000) parametry statystyczne procesu ważenia.

Zaliczenie kolejnych pomiarów (wpisanie do rejestru) następuje automatycznie po nałożeniu obciążenia i ustabilizowaniu się wskazania wagi.

Po każdorazowym nałożeniu obciążenia następuje wydruk: nr pomiaru, wyniku, daty i godziny.

Zaliczenie następnego pomiaru możliwe jest po zdjęciu poprzedniego obciążenia.

Dla uzyskanej w ten sposób serii pomiarów waga wylicza:

- n                                    -liczba próbek

- sum x                                -suma mas wszystkich n próbek  $sum\_x = \sum x_n$

-  $\bar{x}$                                     -masa średnia jako (sum x)/n

- min                                   -masa minimalna w n próbkach

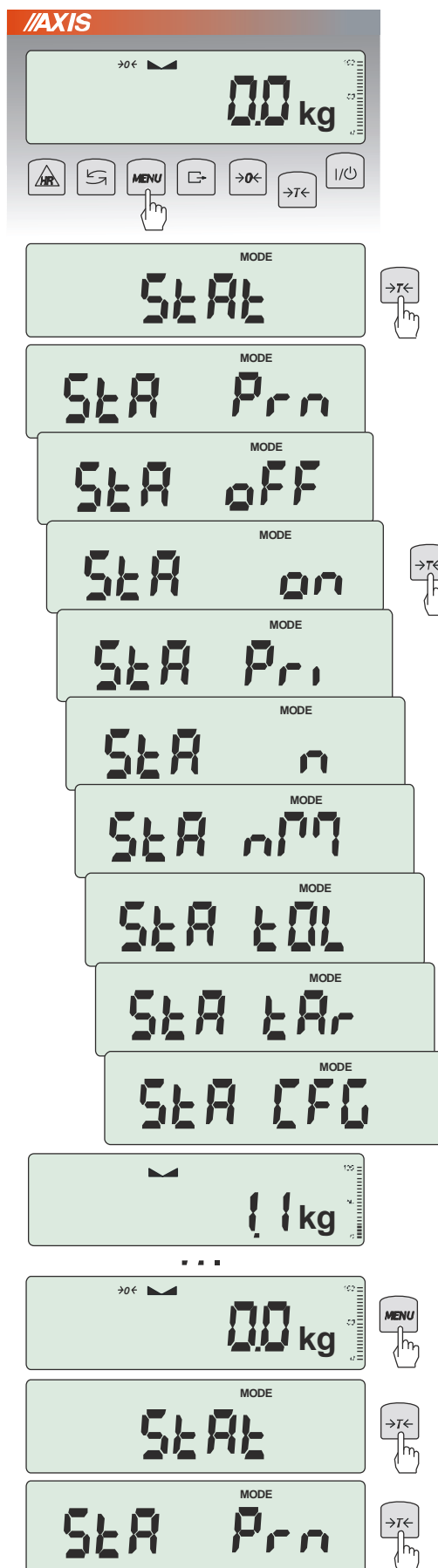
- max                                   -masa maksymalna w n próbkach

- R = max-min    -różnica między wartością max i min

- S                                    -odchylenie standardowe  $S = \sqrt{\frac{1}{(n-1)} \sum_n (x_n - \bar{x})^2}$

- srel                                -współczynnik wariancji  $srel = \frac{S}{\bar{x}}$

Wyniki wyliczeń statystycznych można wydrukować na drukarce.

**Kolejność czynności:**

Nacisnąć klawisz *MENU*.

W momencie, gdy wyświetlany jest napis *StAt* nacisnąć klawisz *→T←*.

Na wyświetlaczu pojawiają się kolejno:


- *StA Prn* – podgląd i wydruk danych statystycznych,
- *StA oFF* – wyłączenie funkcji,
- *StA on* – włączenie funkcji, praca bez wydruku poszczególnych wyników ważenia,
- *StA Pri* – włączenie funkcji, praca z wydrukiem poszczególnych wyników ważenia,
- *StA n* – maksymalna liczba próbek,
- *StA nM* – wpisywanie nominalnej wartości dla statystyk,
- *StA tOL* – wpisywanie tolerancji w %,
- *StA tAr* – automatyczne tarowanie po każdym nałożeniu próbki,
- *StA CFG* – konfiguracja funkcji:
  - *Auto* – praca automatyczna (próbka zatwierdzana po nałożeniu na wagę i stabilizacji wskazania),
  - *ManuAL* – praca ręczna (zatwierdzanie poprzez naciśnięcie klawisza *↵*).
- *out* – wyjście z funkcji.

Należy pamiętać aby przed włączeniem funkcji wpisać wartość nominalną oraz tolerancję.

Nakładać kolejne porcje towaru na szalkę, (zdejmować po ustabilizowaniu się wskazań wagi) w celu wpisania ich do rejestru pomiarów.

W celu uzyskania wydrukowanych wyników statystycznych dla serii wykonanych pomiarów nacisnąć klawisz *MENU*, nacisnąć klawisz *→T←* w momencie, gdy wyświetlacz pokazuje napis *StAt.*, a następnie *StA Prn*. Po uzyskaniu wydruku możliwe jest:

- *rESET* – kasowanie wyników,
- *Contin* – kontynuowanie pomiarów.

Użycie klawisza  powoduje wydruk na bieżąco wyliczonych statystycznych wartości oraz histogramu:

N - liczba próbek,

IN TOL – liczba próbek znajdujących się w przedziale tolerancji,

-TOL – liczba pomiarów poniżej dopuszczalnej wartości,

+TOL – liczba pomiarów powyżej dopuszczalnej wartości,

TOTAL – suma wag wszystkich ważeń,

AVERAGE – średnia waga (Total)/n,

MIN – minimalna waga w N próbkach,

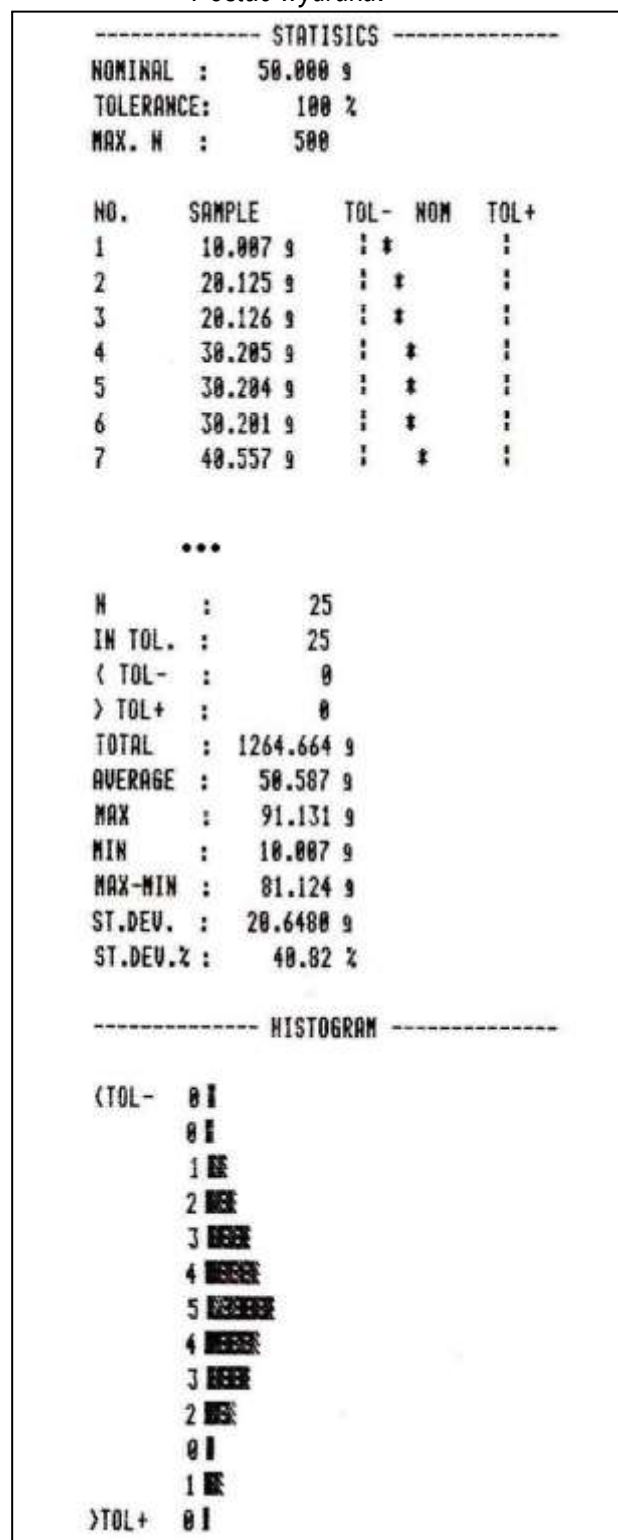
MAX – maksymalna waga w N próbkach,

ST. DEV. – odchylenie standardowe,

ST. DEV.% – odchylenie standardowe w %.

Aby zakończyć pracę z funkcją z jednoczesnym wyzerowaniem rejestru wyników, należy nacisnąć klawisz *MENU*, a następnie podczas wyświetlania *StAt* i *Sta oFF* nacisnąć klawisz  $\rightarrow T \leftarrow$ .

*Postać wydruku:*

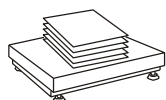
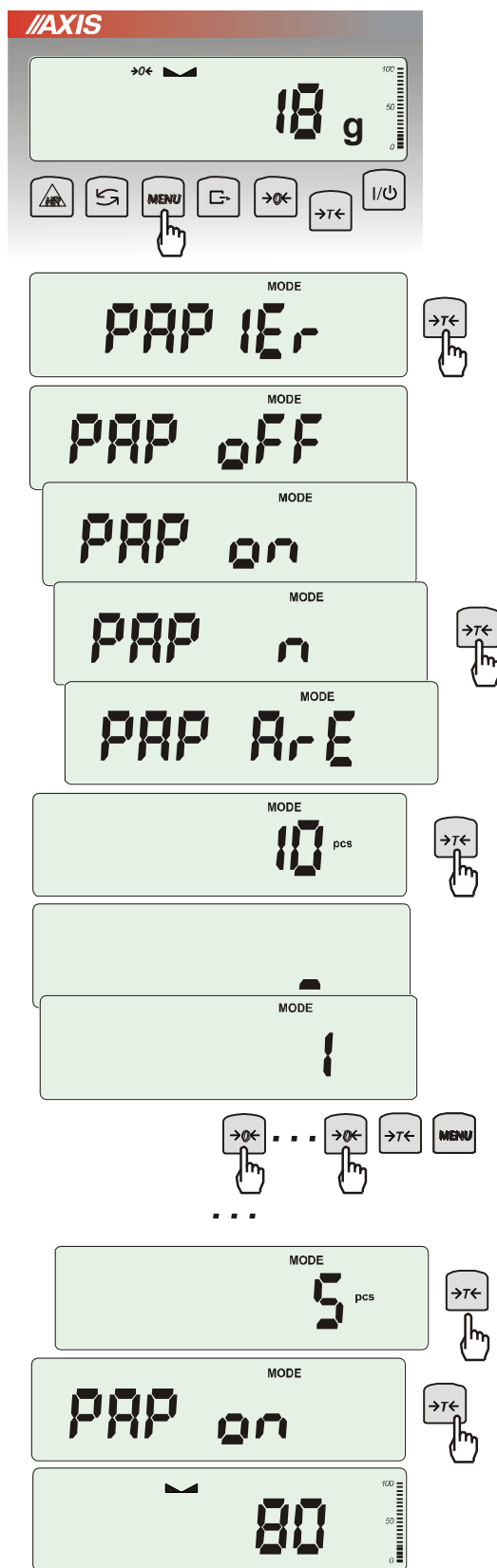
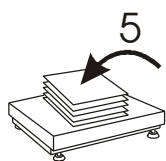


### Opis współpracy funkcji statystyka z komputerem i drukarką

Waga może posiadać dwa złącza szeregowo RS232C oznaczone RS232C-I (komputer) i RS232C-II (drukarka). Po każdym wydruku danych przez drukarkę identyczny zestaw danych wysyłany jest do komputera. Po wysłaniu przez komputer sygnału inicjującego S A CR LF (53h 49h 0Dh 0Ah) waga wysyła do komputera dane statystyczne zawarte w histogramie.



## 18.14 Funkcja wyznaczania gramatury papieru (PAPIEr)



Funkcja ta pozwala na wyliczenie masy  $1\text{m}^2$  papieru na podstawie próbki kilku wycinków o znanej powierzchni.

Wytarować wagę klawiszem  $\rightarrow T \leftarrow$ .

Nałożyć na szalkę próbkę liczącą jeden lub więcej wycinków papieru (należy zwrócić uwagę, aby łączne obciążenie nie było mniejsze niż 100 działek odczytowych wagi).

Nacisnąć klawisz **MENU** w celu wywołania menu funkcji. Wybrać funkcję **PAPIEr**.

Na wyświetlaczu pojawiają się kolejno:

- **PAP OFF** – wyłączenie funkcji
- **PAP on** – pomiar gramatury w  $\text{g}/\text{m}^2$
- **PAP n** – wpisanie ilości wycinków nałożonych na szalce
- **PAP ArE** – wpisanie powierzchni pojedynczego wycinka w  $\text{m}^2$

Wpisywanie **PAP n** i **PAP ArE** wykonuje się za pomocą klawiszy:

- $\rightarrow 0 \leftarrow$  - zwiększanie cyfry,
- $\rightarrow T \leftarrow$  - przejście do następnej cyfry,
- MENU** - zakończenie wpisywania.

Nacisnąć klawisz  $\rightarrow T \leftarrow$  w czasie, gdy wyświetlacz pokazuje **PAP on**.

Waga wskaże gramaturę papieru w  $\text{g}/\text{m}^2$ , co sygnalizuje znak „o” po lewej stronie wyświetlacza.

W celu zakończenia pracy z funkcją nacisnąć klawisz **MENU**, a następnie, używając klawisza  $\rightarrow T \leftarrow$ , wybrać **PAPEr** i **PAP OFF**.


### Uwaga:

1. Komunikat "PAP Err" oznacza, że wpisano niewłaściwe wartości **PAP n** lub **PAP ArE**.

## 19. Konserwacja i usuwanie drobnych uszkodzeń

1. Wagę należy utrzymywać w czystości oraz chronić przed kurzem, agresywnymi pyłami i płynami. W celu oczyszczenia zaleca się wytrzeć wagę szmatką nasączoną wodą z dodatkiem mydła, a następnie osuszyć.
2. Należy uważać, aby w trakcie użytkowania pomiędzy platformę a podstawę wagi nie dostały się zanieczyszczenia. W przypadku stwierdzenia zanieczyszczeń należy zdjąć szalkę (unosząc ją w górę). Usunąć zanieczyszczenia, a następnie założyć szalkę.
3. W przypadku nieprawidłowej pracy spowodowanej krótkotrwałym zanikiem napięcia w sieci należy wagę wyłączyć wyjmując z gniazdka wagi wtyk zasilacza, a następnie po upływie kilku sekund ponownie go włożyć.
4. Komunikat „SErvic(e)” pojawiający się po włączeniu nieobciążonej wagi oznacza mechaniczne uszkodzenie czujnika wagi.
5. Zabrania się wszelkich napraw przez osoby nieupoważnione.
6. W celu dokonania naprawy wagi, należy się zwrócić do najbliższego punktu serwisowego.

### Komunikaty awaryjne:

Komunikat	Przyczyna	Zalecenie
C-1 ... 4 (ponad 1min.)	negatywny wynik autotestu	zgłosić do serwisu
unLOAd / SErvic(e)	waga obciążona przy włączaniu	zdejmij obciążenie z wagi
	uszkodzenie mechaniczne czujnika wagi	zgłosić do serwisu
L	brak szalki	nałożyć szalkę
	uszkodzenie mechaniczne wagi	zgłosić do serwisu
H	przeciążenie wagi	zdejmij obciążenie z wagi
	uszkodzenie mechaniczne wagi	zgłosić do serwisu
nie działa wskaźnik 	niestabilne posadowienie wagi, wibracje podłoża, podmuchy powietrza	umieścić wagę w miejscu zapewniającym stabilność wskazań
	uszkodzenie wagi	zgłosić do serwisu
-----	niezakończone tarowanie	zgłosić do serwisu
- -	tarowanie nie dokonało się (zbyt małe obciążenie lub użycie B/G)	zerować wagę lub ponownie naciśnąć B/G
- -	zerowanie przy zbyt dużym obciążeniu	tarować wagę

## Dodatek A - Projekt prostej etykiety i synchronizacja wydruku etykiet

Za pomocą standardowego miernika wagowego ME-01 oraz oferowanej przez AXIS drukarki etykiet użytkownik ma możliwość wydruku etykiet zawierających:

- teksty stałe,
- kody kreskowe stałe w dowolnym formacie, np. EAN 13,
- wartości zmienne (drukowane w postaci cyfrowej lub jako kod kreskowy formatu 39 lub 128):
  - dane wagi : typ wagi, Max, d, e, numer seryjny (*HEAdEr*),
  - numer identyfikacyjny operatora wagi (*Id OPEr*),
  - kolejny numer wydruku (*Prn no*),
  - numer identyfikacyjny lub kod kreskowy produktu (*Id Prod*),
  - ilość sztuk (*Count* - dotyczy funkcji *PCS*),
  - masa jednostkowa detalu (*APW* - dotyczy funkcji *PCS*),
  - masa netto (*nEtto*),
  - tara (*tArE* - masa opakowania),
  - masa brutto (*brutto*),
  - masa sumaryczna (*totAL*).

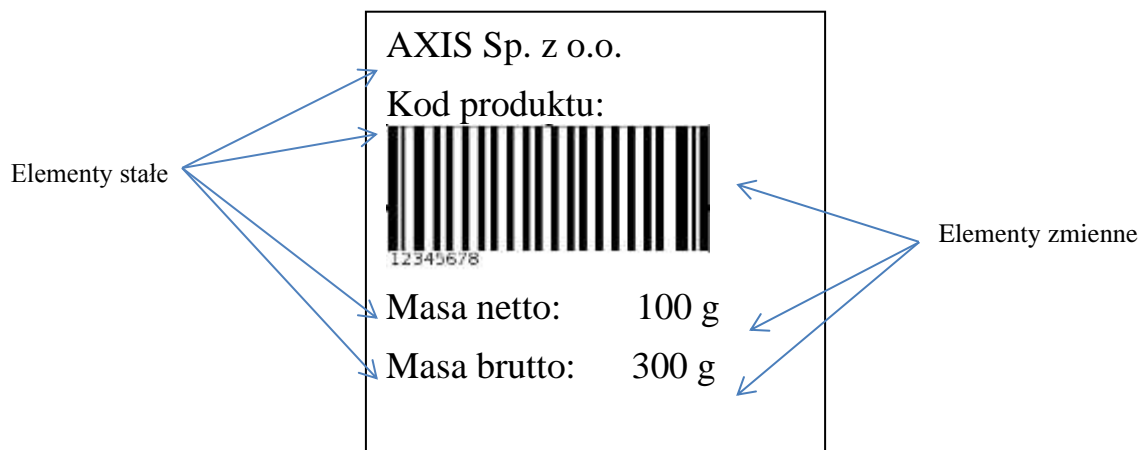
**UWAGA:** Potrzebny zestaw danych tworzony jest za pomocą funkcji specjalnej wagi - *Print*.

W instrukcji opisano zestaw złożony z :

- Wagi z miernikiem ME-01,
- Drukarki etykiet S4M,
- Darmowego programu do projektowania etykiet ZebraDesigner 2.2.3,

Poniższe punkty opisują standardowe czynności i kolejność w jakiej powinny być wykonane aby samodzielnie i szybko rozpocząć pracę z etykietciarką:

1) Przykładowa etykieta, którą chcemy uzyskać ma wyglądać następująco:



Na etykiecie będą znajdować się elementy stałe (tekst wpisany na sztywno) oraz elementy zmienne, pobierane podczas wydruku (waga netto, brutto oraz kod kreskowy 8-cyfrowy).

2) Przed rozpoczęciem prac nad projektem etykiety miernik wagi musi być przygotowany do współpracy z etykieciarką:

- Z menu wagi należy uaktywnić funkcję *SErIAL*, wybrać odpowiedni port i zmienić protokół komunikacji (opcja *Prot*) na *ELtron*,
- Zmiana ta spowoduje pojawienie się funkcji *LABEL* w menu wagi. Wybrać tą funkcję i wpisać nr etykiety (max 4 cyfry). Bez względu na to czy wpisujemy np. *1* czy *0001* waga podczas komunikacji z drukarką etykiet będzie wysyłała zapytanie o etykietę oznaczoną numerem *0001*,
- Następnym krokiem jest funkcja *PrInt*. Należy uaktywnić tą funkcję, wybrać ją i uaktywnić pozycje wydruku, które są nam potrzebne. Kolejność wyświetlania pozycji wydruku na wyświetlaczu odpowiada kolejności, w której mogą one zostać wydrukowane. Na naszej przykładowej etykiecie uaktywniliśmy pozycje *Id Prod*, *nEtto* oraz *brutto*,

***UWAGA: Należy pamiętać, w jakiej kolejności wyświetlały się pozycje wydruku, które wybraliśmy gdyż kolejność ta musi być zachowana podczas projektowania etykiety!***

- Ostatni krok to wpisanie kodu produktu (*Id Prod* – max 8 cyfr) w wadze.

Po tych czynnościach plik wysyłany z wagi do drukarki powinien wyglądać następująco:

```
P1
US
FR"0001"
?
23770
    19 g
    19 g
P1
```

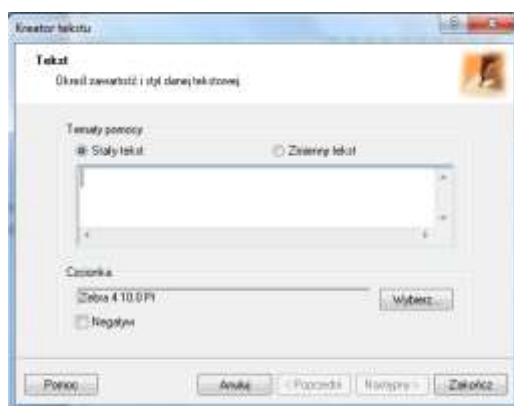
*0001* to numer etykiety wpisany w wadze.

*23770* to kod produktu wpisany w wadze.

Wysyłany plik można sprawdzić podłączając wagę do komputera i korzystając z darmowego oprogramowania *AXIS Test RS232C*.

3) Przy tworzeniu nowego projektu etykiety w programie ZebraDesigner użytkownik jest proszony m.in. o wybór etykieciarki zainstalowanej w systemie oraz o ustawienie wielkości etykiet. Po tym wyborze zaczynamy dodawać elementy stałe i zmienne:

a) Dodawanie elementów stałych – Kliknij na przycisk *Tekst* i wskaż miejsce (lewym kliknięciem myszki) na etykiecie gdzie ma się pojawić. Następnie pojawi się okno *Kreator tekstu*.



Wpisujemy w oknie tekst, który chcemy uzyskać na etykiecie i klikamy *Zakończ*. W przypadku naszej przykładowej etykiety wykonujemy te czynności 4 razy (dla *Kod produktu*, *AXIS Sp. z o.o.*, *Masa netto* oraz *Masa brutto*).

b) Dodawanie elementów zmiennych:

- Kod kreskowy: Kliknij na przycisk *Kod kreskowy* i wskaż miejsce na etykiecie gdzie ma się pojawić. W oknie *Kreator tworzenia kodu kreskowego* zaznacz opcję *Zmienna zawartość kodu*, wybierz rodzaj potrzebnego kodu (przycisk *Definiuj*) i kliknij *Następny*. W kolejnym oknie czyli *Wprowadzana z klawiatury* wpisz dowolną literę (nie ma ona znaczenia do późniejszej współpracy z miernikiem ale jest obowiązkowa do wpisania), ustaw maksymalną ilość znaków na 8 i kliknij *Zakończ*. Do przykładowej etykiety należy te czynności wykonać 1 raz (prefiks i przyrostek nie wpisywać).
- Tekstowych: Kliknij na przycisk *Tekst* i wskaż miejsce (lewym kliknięciem myszki) na etykiecie gdzie ma się pojawić. W oknie *Kreator tekstu* zaznacz opcję *Zmienny tekst* i kliknij *Następny*. W następnych postępuj tak samo jak w przypadku tworzenia kodu kreskowego. Wykonujemy te czynności 2 razy.

**UWAGA: Kolejność dodawania elementów zmiennych jest istotna do dalszej synchronizacji z wagą! Użytkownik powinien pamiętać w jakiej kolejności w mierniku ME-01 wyświetlały się poszczególne pola wydruku (funkcja Print) i dodawać w projekcie etykiety odpowiednie elementy zmienne w tej samej kolejności.**



*Widok gotowego projektu etykiety w programie ZebraDesigner*

- 4) Zapisać projekt pod nazwą w postaci czterech cyfr, np. 0001 (nazwa projektu musi być ta sama co numer etykiety wpisany w wadze) i wysłać do drukarki ( *Plik -> Wyślij do drukarki* ).
- 5) Podłączyć drukarkę do miernika ME-01. Upewnić się czy prędkość przesyłania danych (baud) jest ustawiona na 9600bps w drukarce jak i w mierniku.
- 6) Zestaw jest gotowy do pracy.

---

## ***Notatki***